

Destination Normandie Caux Vexin

#LaNormandieImpressionnante

Destination campagne

Préservée par des habitants amoureux de leur terre, la campagne seinomarine séduit par la belle diversité de ses pays : Pays de Bray, Pays de Caux... Campagne imprégnée d'art et d'histoire, elle est la promesse d'une explosion de couleurs, de senteurs et de saveurs.

Fondly maintained by local people who love their region, the Seine-Maritime countryside offers plenty of charm thanks to its impressive diversity: Pays de Bray, Pays de Caux... A countryside brimming with art and history, promising an explosion of colours, aromas and flavours.

Bienvenue en Normandie Caux Vexin !

À 1h30 de Paris, à 20 minutes de Rouen, mais déjà à la campagne, profitez d'une belle parenthèse naturelle, culturelle et gustative au cœur de la Normandie. Laissez-vous séduire par ses paysages verdoyants, son riche patrimoine et ses escapades loisirs *made in Normandy*. Ce guide vous donne toutes les clés pour composer votre séjour, soit autant de bonnes raisons de changer d'air !

Welcome to Normandy Caux Vexin!

An hour and a half away from Paris and 20 minutes from Rouen, the area known as "Normandy Caux Vexin" welcomes you into the heart of a verdant Normandy. Fall under the spell of its natural environment and its outstanding cultural heritage. An ideal holiday destination for a breath of fresh air combining nature and culture.

La Seine-Maritime vous accueille

Demandez la collection de brochures

Welcome to Seine-Maritime

Ask for the collection of brochures





Sommaire *Contents*

- ▶ Esprit de Pays
Traditions p.4 à 6
- ▶ Bain de nature
Step into nature p.7 à 18
- ▶ Patrimoine
Culture and heritage p.19 à 37
- ▶ Sports et loisirs
Leisure and sports p.38 à 44
- ▶ Saveurs du terroir
Local flavours p.45 à 57
- ▶ Séjourner sur le territoire
Accommodation p.58 à 80
- ▶ Grands événements
Events p.81 à 82
- ▶ Infos pratiques
Visitor information p.83 à 86

**Office de Tourisme
Normandie Caux Vexin**

Tél : 02 35 23 19 90

www.normandie-caux-vexin.com

**Bureaux d'Information Touristique
à Buchy, Clères et Ry**

La carte du territoire

Retrouvez à la fin du guide la carte avec la localisation des points d'intérêts.

The various landmarks can be found on the map at the end of this guide.



▲ Rebets vu du ciel

Rouen côté campagne

La destination Normandie Caux Vexin forme un éventail qui s'ouvre du nord-ouest à l'est de la ville de Rouen, capitale historique de la Normandie. Cette campagne verdoyante est une véritable bouffée d'air pur, une destination de parcs et jardins, sites et monuments, qui offre de nombreuses activités de loisirs et de détente. C'est le pied-à-terre idéal de toutes vos excursions normandes. Au cœur de cette campagne, 64 villages normands vous accueillent. Entre nature et culture, le dépaysement est à portée de main !

Rouen countryside

Just a couple hours from Paris or Calais and only 40 minutes from the Dieppe ferry or Beauvais airport, our countryside is the perfect choice for a short break or holidays. Normandy Caux Vexin is a green belt around Rouen, the historical capital of Normandy and provides surroundings perfect for outdoor activities and relaxation. Recharge your batteries, stroll down quiet country lanes and enjoy local dishes in picturesque villages.

Une campagne riche en couleurs *A vibrant countryside*

Un riche patrimoine rural

Comme le veut l'image traditionnelle de l'architecture normande, notre territoire ne déroge pas à la présence du pan de bois (colombage). La pierre, le grès ou encore le silex n'en sont pas pour autant délaissés, ce qui permet des jeux de couleurs et de matières divers et variés. Les terres argileuses des plateaux ont également permis la fabrication du torchis et de la brique, que l'on retrouve aussi bien dans l'architecture civile, monumentale que religieuse.

Des paysages variés

Normandie Caux Vexin est une terre aux facettes multiples qui tire parti de toutes les entités géographiques environnantes. Entre les plateaux du Pays de Caux, la cuesta du Pays de Bray, le Vexin normand et la Vallée de Seine, ce petit territoire concentre à lui seul toutes les campagnes de la Normandie. Plateaux agricoles et grands espaces ouverts, bois, bocages, vallées ou vergers intimistes, le territoire se conjugue en vert et se décline au fil des saisons : blanc des fleurs de pommiers et jaune colza au printemps, bleu lin ou rouge des champs de coquelicots en juin, or des céréales à la fin de l'été ou ocre des feuilles d'automne... Un véritable délice pour les yeux.

Rich rural heritage

As is the custom with traditional Normandy architecture, our region has plenty of timber-framed houses (known as 'colombage'). Stone, sandstone and flint are also not overlooked, offering colour schemes and diverse and varied materials. The clay-rich highlands have allowed construction in cob and brick, which can be found in the civil, monumental and religious architecture.

Varied landscapes

Normandie Caux Vexin is a rich patchwork of landscapes, a place where different lands meet: fields, wide open spaces or hedge-framed meadows, woods, valleys or intimate orchards. Our countryside has different shades of green which change throughout the seasons. Our ever changing landscapes are at their most beautiful when blossoming with the white and pink flowers of apple orchards in spring, blue flax or red poppy fields in June, golden wheat fields at the end of the summer or the rustic leaves of autumn... a real sight to behold.





▲ Village de Ry

Des villages au charme authentique

Nichés au coeur de la nature, de nombreux bourgs sont propices à la flânerie. À Ry, plongez dans le charme des villages d'antan le long de la Grand Rue et flânez au bord de la rivière du Crevon. À Clères, profitez des terrasses sur la place des Halles et laissez-vous bercer par le frais murmure de la Clérette. Au gré de votre séjour, laissez-vous séduire également par les "Villages fleuris" de Montville, Bois-L'Evêque et Sierville, ou encore Bois-Hérault, classé Site patrimonial remarquable.

Charming authentic villages

There are numerous villages nestled in nature which are ideal for a stroll. In Ry, go back in time along the Grand Rue and amble along the Crevon river. In Clères, enjoy the terraces at the Place des Halles and be swept away by the cool sounds of the Clérette river. During your stay, why not visit the "floral villages" of Montville, Bois-L'Evêque and Sierville, or even Bois-Hérault, classified as a "remarkable heritage" site.

La Clérette à Clères ►



► Bain de nature

Step into nature

Les paysages verdoyants de Normandie Caux Vexin et ses nombreuses vallées offrent un cadre idéal pour se ressourcer au cœur de la nature et au fil de l'eau. À pied sur les chemins de randonnée, à vélo ou à cheval, respirez...

The lush scenery of Normandy Caux Vexin and its myriad of valleys are the ideal settings to recharge your batteries in the heart of nature and by the water. Whether walking, riding a bike or on horseback, take a deep breath and relax...



▲ Le Jardin du Mesnil à Montérolier

Une nature préservée *A well-preserved nature*

Terre de jardins

Normandie Caux Vexin regorge de parcs et jardins ouverts à la visite, qui font partie intégrante du patrimoine de la Normandie et sont ici d'une richesse et d'une diversité remarquables ! Du Jardin de Valérianes au Jardin Agapanthe, en passant par le Jardin Plume, les Jardins de Bellevue, les Jardins d'Angélique ou le Jardin du Mesnil, plongez-vous dans des bains de verdure où des esthétiques et des sensibilités différentes s'expriment. Les parcs des Châteaux de Bois-Guilbert, Vascœuil et Saint-Pierre-de-Varengeville sont des jardins de sculptures, des espaces de poésie offerts aux visiteurs. Par leurs ordonnancements à la française, le parc du Domaine de Bois-Hérault ou celui du Château de Martainville nous donnent à voir la splendeur des anciennes demeures, où se marient patrimoines culturels et naturels. Normandie Caux Vexin abrite également le Parc de Clères, le parc botanique et animalier de la Seine-Maritime.

A garden-lover's paradise

Normandy Caux Vexin has plenty of parks and gardens open to visitors, which are an integral part of Normandy's remarkably diverse and rich heritage!

Les vallées

Les cinq vallées et rivières du territoire offrent des espaces naturels préservés, riches en faune et flore : le Cailly, la Clérette, le Crevon, l'Héronnelles et l'Andelle. Aujourd'hui paysagères, les vallées ont autrefois été jalonnées de moulins à grains, puis au XIX^e siècle par l'industrie textile. Ces vallées bucoliques sont propices à la détente le long de l'eau et offrent parfois de magnifiques points de vue à leur sommet.

Lush valleys

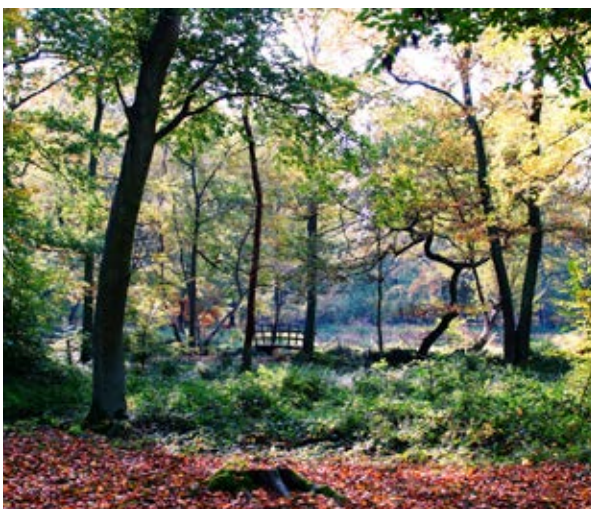
Five rivers flow through the area: the Cailly, the Clérette, the Crevon, the Heronnelles and the Andelle. They shape the traditional landscapes of the region and provide exceptional views of the countryside and ideal settings to relax.

Arbres et forêts

Outre une multitude de zones boisées, les forêts domaniales de Lyons, la forêt Verte et la forêt de Roumare se découvrent à toutes les saisons. De nombreux chemins balisés offrent de magnifiques promenades aux randonneurs à pied, à vélo ou à cheval, tandis que les parcours dans les arbres de Préaux permettent de prendre de la hauteur ! Plusieurs arbres classés ou spécimens remarquables valent le détour sur le territoire : if classé à Saint-Croix-sur-Buchy, tilleul à Mesnil-Raoul, hêtres, cèdres ou séquoias dans les parcs de Clères, Bois-Guilbert ou Bois-Hérault. Et que diriez-vous de dormir au sommet des arbres dans une cabane perchée de Fontaine-Châtel ?

Trees and forests

Various marked paths indicate magnificent trails whilst the paths amongst the Préaux trees let you touch the sky! Several classified trees or remarkable specimens are also worth the detour in the region: a classified yew in Saint-Croix-sur-Buchy, a lime tree in Mesnil-Raoul, and beeches, cedars or sequoias in the Clères, Bois-Guilbert or Bois-Hérault parks.



▲ La forêt de Roumare

La jonquille

Symbole du printemps dans les alentours de Clères, la jonquille qui agrémente les bois clairs et frais, les herbages et les talus est chaque année à l'honneur, le premier dimanche de printemps, lors de la Fête de la Jonquille à Clères. Vous en découvrirez également dans les parcs et jardins ouverts à la visite dès le mois d'avril. Victime de son succès et d'arrachage irrespectueux, la jonquille est aujourd'hui menacée... Alors, si vous ne résistez pas à l'envie de cueillir un petit bouquet de printemps, respectez les feuilles et les bulbes qui permettent à la jonquille de refleurir l'année suivante.

Daffodils

A symbol of spring around Clères, the daffodil, which brightens up the clear and fresh woods, pastures and banks, takes centre stage on the first Sunday in spring, during the Fête de la Jonquille [Daffodil Festival] in Clères. You can also find them in the parks and gardens that open to visitors in April. Victim of its own success and people picking them carelessly, the daffodil is now under threat... So if you can't resist gathering a little spring bouquet, be careful with the leaves and bulbs, which allow the daffodil to flower again the following year.



NORMANDIE
CAUX VEXIN
OFFICE DE TOURISME

Nouveauté
Circuit Parcs & Jardins

Découvrez le pass Parcs & Jardins en vente prochainement dans votre Office de Tourisme

► Bain de nature / Step into nature



▲ Les Jardins de Bellevue à Beaumont-le-Hareng

Légende



Vente pépinière
Nursery Plant sales



Restauration
Restaurant



Salon de thé
Tea room



Chiens tenus en laisse
bienvenus
Dogs welcome on leash



Jardin remarquable
Outstanding garden



Maison des Illustres
Home of Notable People



Monuments Historiques
Historic Monuments



Site naturel classé
Classified natural site



Normandie Qualité tourisme
Quality tourism



Chèques Vacances
Holiday voucher



Tourisme et handicap
Tourism and disability

► Parcs et Jardins Parks and gardens

J9 Auzouville-sur-Ry

► Le Jardin Plume



Jardin contemporain alliant structure et nature, créé par Sylvie et Patrick Quibel depuis 1997 dans un verger normand typique. Sa particularité est de présenter des graminées et plantes vivaces qui offrent des couleurs et ambiances différentes dans des jardins de saisons. Ce que l'on aime aussi : son bassin miroir carré central et son potager.

This contemporary garden combines design and nature in a typically Norman orchard. It showcases grasses and perennials that provide various colours and atmospheres throughout the different areas and seasons. We also enjoy: the square mirror pond and the vegetable garden.

Ouvert du 7 mai au 16 octobre le mercredi et le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h et le jeudi, vendredi, dimanche de 14h à 18h. Ouvert le 8 mai, le jeudi de l'Ascension et le 14 juillet de 14h à 18h.

► Tarifs : 9,50 €, groupe (+ de 25 pers.) 8,50 €, gratuit – 10 ans.

► Infos : 790 rue de la Plaine
Tél : 02 35 23 00 01
www.lejardinplume.com



G1 Beaumont-le-Hareng

► Les Jardins de Bellevue

Sur les traces des grands explorateurs, vous franchissez en quelques pas les continents jusqu'à découvrir les merveilles de l'ouest de la Chine. Au fil des saisons : hellébores, prunus, magnolias, davidias, cornus, hydrangéas vous accompagneront dans votre balade.

Following the footsteps of great explorers, you will discover the wonders of China. Throughout the seasons, observe hellebore, prunus, hydrangea and much more!

Jardin et pépinière ouverts du 15 novembre 2021 au 14 février 2022 sur rendez-vous. À partir du 15 février 2022 au 14 novembre 2022 ouverts les week-ends de 10h à 12h30 et de 14h à 18h. Juin à sep-

► Bain de nature / Step into nature

tembre : du jeudi au dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

> Tarifs : 8 €, 5,30 € de 10 à 12 ans, gratuit -12 ans, 70 € pour une visite guidée (groupe 25 à 30 pers.)

> Infos : 1785 route d'Eawy
Tél : 06 17 95 34 21
lesamisdesjardinsdebelevue@
yahoo.com



L6 Bois-Guilbert

> Le Jardin des sculptures, Château de Bois-Guilbert

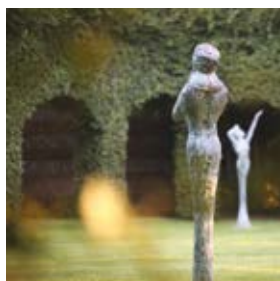
Jean-Marc de Pas, sculpteur, a créé un vaste espace de poésie sur 7 ha, sur ses terres d'enfance, depuis 1985. 70 de ses œuvres jalonnent une promenade, hymne à la Nature, à travers différents espaces paysagers, sur le domaine château familial XVIIe et XVIIIe. Animations, événements, stages, séminaire, hébergements. Plus d'informations p. 26.

This 17-acre park is a hymn to nature and to sculpture. Jean-Marc de Pas, landscape artist and sculptor, has created, in the heart of this family-run estate, a vast idyllic sculpture park, a poetic walk and landscape garden where art and nature transport the visitor through a reverie of changing symbolic spaces. More information p. 26.

Ouvert du 1^{er} avril au 15 novembre : tous les jours y compris jours fériés de 14h à 18h. En juillet et août ouvert tous les jours de 10h à 13h et de 14h à 18h. Du 16 novembre au 31 mars : ouvert du lundi au vendredi de 14h à 17h. Ouverture possible les matins et week-ends sur RDV. Fermeture annuelle du 17 décembre 2022 au 2 janvier 2023.

> Tarifs : 9 €, réduit 6 €, gratuit – 5 ans, groupe (+ 10 pers.) 7 €, famille 25 €.

> Infos : 1108 route d'Héronnelles
Tél : 02 35 34 86 56
www.lejardindessculptures.com



L5 Bois-Hérault

> Parc du Domaine de Bois-Hérault

Planté d'arbres centenaires (cèdres, séquoias, hêtres pourpres) par l'abbé Le Turquier de Longchamp (1748-1829), natif de Bois-Hérault et botaniste distingué, le parc de 22 hectares disposant d'un jardin ordonnancé à la française de 7 ha se visite. L'ensemble est inscrit à l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques. La découverte du Grand Commun et du Château (XVIII^e s) complète la visite. Plus d'informations p. 26.

The 54-acre park is an official

historic listed site with 17 acre French style park, exceptional layouts and vistas, centuries-old trees (cedars, sequoias, purple beeches, etc.). The 18th century manor house and outbuildings add to the pleasure of your visit. More information p. 26.

Ouvert de juin à septembre du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Visite libre ou guidée sur réservation.

> Tarifs : Parc 2 € (visite libre), Parc + Grand Commun 6 € (visite commentée), Parc + Grand Commun + Château (rdc) 10 € (visite commentée), gratuit – 15 ans. -50% habitants de Bois-Hérault.

> Infos : 400 rue du château
Tél. : 02 35 34 42 19

www.domaine-de-boisherout.fr



K5 Bosc-Roger-sur-Buchy

> Le Jardin de Valérianes

Niché au cœur de la campagne, ce jardin de 12 000 m² est une subtile composition de vivaces, rosiers, comprenant une belle collection d'arbres, d'arbustes et d'hydrangeas. Lauréat du Prix Bonpland 1996. Prix 2013 du Jardin d'agrément par l'Association des parcs et jardins de Haute-Normandie.

This 3-acre garden subtly combines roses and perennials and comprises a beautiful

le jardin des sculptures

CHÂTEAU DE BOIS-GUILBERT

EXPOSITIONS

ÉTÉ MUSICAL

ANIMATIONS ET STAGES



www.lejardindessculptures.com

collection of trees, shrubs and hydrangeas. The garden showcases its owners' creativity: mixed borders, grass paths, brick and stone walkways and a path around the meditative pond.

Ouvert du 15 mai au 15 septembre du mercredi au dimanche et jours fériés de 13h30 à 18h30. Groupes tous les jours sur réservation du 15 mai au 15 septembre.

> Tarifs : 8 €, groupe 7 € (+ 15 pers.).

> Infos : Route d'Ennecuit
Tél : 02 35 34 35 90
www.jardindevalerianese-mon-site.com



E4 Clères

> Parc animalier et botanique de Clères

Le parc zoologique de 13 hectares a été aménagé par Henry Aray-Tipping. Architecte paysagiste anglais issu de la mouvance « Arts and Crafts », il a aménagé au début du XXe siècle les jardins à la demande de l'ornithologue Jean Delacour, propriétaire de cet ensemble.

The 32 acre zoological park surrounds the castle. It was built in 1860 and remodelled in 1919, become home to collections of birds and mammals that live in semi-freedom. The garden possesses many lovely trees, bushes, perennial plants, flower beds, cacti and alpine plants.

Ouvert du 2 avril au 20 novembre.

En mars, septembre, octobre : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30 (dernier billet : 17h). Le mercredi, week-end, vacances scolaires et jours fériés de 10h à 18h30 (dernier billet : 17h30). D'avril à août : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h30 à 19h (dernier billet : 17h30). Le mercredi, week-end, vacances scolaires et jours fériés de 10h à 19h (dernier billet : 18h). En novembre : tous les jours de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (dernier billet : 16h30).

> Tarifs : 9 €, réduit 7,50 €, enfant de 3 à 11 ans 6,50 €, gratuit - 3 ans. Tarif famille (3 enfants + 2 adultes) 37 €
Pass annuel adulte : 28 €
Pass annuel enfant : 20,50 €
Interdit aux chiens.

> Infos : 32 avenue du Parc
Tél : 02 35 33 23 08
www.parcdecleres.net



G2 Grigneuseville

> Le Jardin Agapanthe

Allez à Agapanthe pour vous y perdre et découvrir non plus un, mais deux jardins, qui communiquent à l'évidence l'un avec l'autre. Vous tournerez avec entrain dans ce carrousel végétal où le dédale vert, vivant, lumineux, vous enveloppera. Au gré de votre chemin, laissez-vous bercer par la quiétude des lieux, créés par Alexandre Thomas...

Now discover not one, but two gardens... This 20th century

garden is ideal for an intimate stroll, it is distinguished by the originality of its structures, which combine minerals and plants with great finesse.

Ouvert du 13 mai au 25 septembre, du vendredi au dimanche et jours fériés de 14h à 19h. Pas de visite guidée. Accueil groupes pendant les horaires d'ouverture.

> Tarifs : 12 €, enfant 8 €.

Les nocturnes : informations à retrouver sur les réseaux sociaux.

> Infos : 1 impasse Agapanthe
www.jardin-agapanthe.fr



I9 Martainville-Épreville

> Parc du Château de Martainville

Témoin de la Renaissance, et aujourd'hui musée dédié à l'histoire de la vie rurale en Normandie, le Château de Martainville offre un parc agrémenté de communs, d'une charreterie et d'un jardin reconstitué d'esprit Renaissance.





Jardin Agapanthe

En Normandie

Le Jardin Agapanthe

1, Impasse Agapanthe 76850 Grigneuseville

www.jardin-agapanthe.fr

► Bain de nature / Step into nature

Today, a museum devoted to the history of rural life in Normandy, the Château de Martainville is surrounded by a park and the reproduction of a Renaissance style garden.

Accès au parc libre durant les heures d'ouverture (voir p.30).

> Infos : route du Château
Tél : 02 35 23 44 70
www.chateaudemartainville.fr



J4 Montérolier

> Le Jardin du Mesnil

Situé dans la campagne Brayonne, ce jardin anglo-normand vous invite sur 3 ha à voyager dans les régions tempérées du monde entier grâce à sa richesse botanique : érables d'Asie, hydrangeas, cornus, rhododendrons, azalées, magnolias. Vous pourrez aussi profiter du salon de thé « La Hulotte ».



The 7-acre garden invites you to a journey through the temperate regions of the world: Japanese maples, hydrangeas, cornus, rhododendrons, azaleas, magnolias. The romantic paths of this peaceful heaven will seduce you all year round by their endless perspectives, their striking colours and delicate perfumes. You can stop by the tearoom "La Hulotte".

Ouvert du 22 avril au 11 novembre le vendredi, samedi, dimanche, jours fériés et ponts de 11h à 18h.

Groupe tous les jours sur RDV.

> Tarifs : 10 €, visite guidée le dimanche à 14h : 10 €, enfant de 5 à 15 ans 5 €, gratuit - 5 ans.

> Infos : 25 route du Mesnil
Tél : 06 77 35 83 62

www.jardin-du-mesnil.com



H11 Montmain

> Les Jardins d'Angélique

Construits autour d'un manoir du XVIII^e siècle, les Jardins d'Angélique vous invitent dans un jardin à l'anglaise où se mêlent plans d'eau et collection de rosiers ; puis à l'arrière de la maison, dans « le jardin blanc » où la taille est au service des massifs. Comme son nom l'indique, le blanc domine et vous invite au calme et au repos.

Built around an 18th century manor, les Jardins d'Angélique welcomes you to an english garden scattered with water-bodies and rosebushes. In the back, a « white garden » with splendidly trimmed bushes that encourage peace and quiet.

Ouvert du 1^{er} mai au 15 octobre, tous les jours de 10h à 19h.

> Tarifs : 8 €, réduit 5 €, gratuit - 10 ans.

> Infos : 2692 route de Lyons
Tél : 02 35 79 08 12
ou 07 50 98 58 23
lesjardinsdangelique.com



A7 Saint-Pierre-de-Varengeville

> Parc de sculptures du Centre d'art contemporain de la Matmut - Daniel Havis

Le château est situé dans un parc de 6 ha avec des univers différents : le jardin japonais, le jardin des cinq chambres, l'arboretum et la roseraie Renaissance italienne. Écrin pour 17 sculptures contemporaines monumentales. Au fur et à mesure du chemin dans le parc, elles se dévoilent au détour du château.

The castle, rehabilitated as an art centre, is located in a 15-acre park. As you walk through the various universes it, 17 monumental contemporary sculptures will unveil themselves.

Parc accessible tous les jours de 8h à 19h. Entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite. Fermé les jours fériés.

> Tarifs : Gratuit.

> Infos : 425 route du Château
Tél : 02 35 05 61 73
www.matmutpourlesarts.fr



D1 Val-de-Scie

> Jardins du Château de Bosmelet

Entre Rouen et la Côte d'Albâtre, à quelques enjambées d'Auffay et de sa collégiale, le Château de Bosmelet, magnifique témoin de l'architecture Louis XIII (classé monu-

ment historique), se dresse au centre de la plus longue allée de tilleuls tricentenaires d'Europe. Promenade dans le jardin clos et les allées du parc.

Discover the Château de Bosmelet standing at the end of the longest row of tricentennial linden trees in Europe.

Ouvert de juin à octobre pour les individuels et toute l'année sur réservation pour les groupes. Consulter les horaires sur le site internet.

> **Tarifs** : À consulter sur le site internet. Gratuit – 8 ans.

> **Infos** : Route de Bosmelet
Tél : 02 35 32 81 07
ou 06 89 26 50 92
compagnie@alaingermain.com
chateau.bosmelet.fr



K10 Vascœuil

> Jardins, Parc de sculptures du Château de Vascœuil, Centre d'Art et d'Histoire

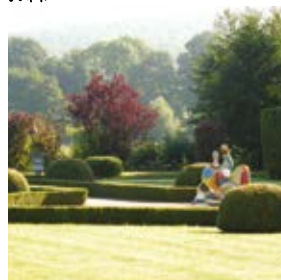
Château ISMH avec jardins à la française et à l'anglaise traversé par le Crevon sur 6 ha avec plus de 60 bronzes, marbres, mosaïques des grands artistes modernes des XXe et XXIe siècles. Remarquable colombier ISMH du 17ème siècle. Exposition 2022 « SUPER ERRO ».

Classified historical castle with 15 acre french and english gardens through which flows the Crevon river and where over 60 modern sculptures by renowned artists can be found. Remarkable 17th century dovecote.

Ouvert du 16 avril au 13 novembre. Du mercredi au dimanche et jours fériés de 14h30 à 18h. Du 1er juillet au 31 août : tous les jours y compris les jours fériés de 11h à 18h30. Du 29 octobre au 1er novembre de 10h30 à 18h (24ème Magie des Orchidées). Du 5 au 13 novembre : les week-ends et jours fériés de 14h à 17h (Fête des Affaires). Groupes tous les jours sur rendez-vous.

> **Tarifs** : 12 €, réduit 7,50 € (enfant + 6 ans, étudiants, demandeur d'emploi, pers. en situation de handicap), gratuit – 6 ans. Forfait famille 30 €. Groupe (à partir de 10 pers.) 9 € (visite libre avec accueil 20 min) ou visite guidée de 60 min à 12 €. Parking gratuit. Salon de thé « La Cascade ».

> **Infos** : 8 rue Jules Michelet
Tél : 0 235 236 235
www.chateauvascoeuil.com



> Sentiers d'interprétation *Discovery trails*

E6 Bosc-Guérand-Saint-Adrien

> Le Bois de Fécamp

Cette forêt, autrefois propriété de la puissante abbaye de Fécamp, offre aujourd'hui plusieurs parcours pédagogiques. Du pôle A, en passant par le Pôle B et C, les enfants accompagnés d'adultes ou d'enseignants, découvriront la biodiversité de la forêt, la botanique, les étapes de vie de l'arbre, la sylviculture...

Through several educational trails, discover forest biodiversity, botany, tree's life cycles...

Parcours pédagogique ouvert toute l'année, accès libre. Accès rue du Grand Tendos 76690 Fontaine-le-Bourg.

Livrets pédagogiques disponibles sur demande au Département.

> **Infos** : Département de la Seine-Maritime
www.seinemaritime.fr
Tél : 02 32 81 68 70

K8 Elbeuf-sur-Andelle

> Le Marais des Communaux

Au cœur de la vallée de l'Andelle, ce site géré par le Conservatoire d'espaces naturels de Normandie Seine présente un parcours d'1 km à la découverte des milieux humides. Brochure de visite disponible à l'Office de Tourisme. Application mobile « Au fil de l'Andelle » à télécharger sur Smartphone ci-dessous.

This site in the Andelle Valley

► Bain de nature / Step into nature

consists of a 1 kilometer path leading you across meadows, reed beds, ponds and woods.

Parcours pédagogique ouvert toute l'année, accès libre et gratuit par le chemin entre l'église et la pisciculture.

> Infos : Conservatoire d'espaces naturels de Normandie Seine

Tél : 02 35 65 47 10



F5 Fontaine-le-Bourg

> L'espace de la Roselière

Découvrez l'espace de la Roselière : une zone humide dédiée à la biodiversité. Lors de votre promenade le long du chemin en

bois, observez la faune et la flore des mares et des zones marécageuses. Les fins observateurs y découvriront les sources du Cailly, où l'eau jaillit tel un geyser au milieu du ruisseau affluent.

Discover the Roselière area: wetlands dedicated to biodiversity. Along your walk on the wood-path, watch for fauna and flora of ponds and swampy areas. Those who look closely will find the source of the Cailly river where water spouts like a geyser. Parcours ouvert toute l'année en accès gratuit.

> Infos : Mairie de Fontaine-le-Bourg

Tél : 02 35 34 67 37

B9 Montigny

> Sur la piste du loup

Randonnée pédestre familiale de 8 km. Découverte du patrimoine villageois rural et forestier au détour des rues et des allées forestières balisées.

An 8 kilometer marked foot-path through the village and Roumare forest.

Dépliant du circuit disponible sur demande et à la mairie.

> Infos : Mairie de Montigny

Tél : 02 35 36 23 59

> Activités nature Outdoor activities

L10 Les Hogues

> Les Ateliers des Herbes Folles

Amoureux de la nature, laissez-vous guider à la rencontre des plantes sauvages pour une utilisation de leurs vertus au quotidien. 3 ateliers proposés : Atelier identification, glanage, petites

histoires de plantes. Atelier recettes et cuisine de plantes sauvages. Sortie à la découverte des oiseaux avec : identification des chants et observation dans leur milieu naturel.

Nature lovers, Josiane and Alain will happily share with you their passions: gathering and cooking wild plants, wat-

ching birds in their natural environment and identifying their calls.

Ouvert toute l'année sur RDV.

> Tarifs : 20 € par pers. pour 2h d'atelier.

> Infos : 18 rue de la République

Tél : 09 51 61 46 36

ou 07 71 28 84 19

lesherbesfolles.weebly.com



► Patrimoine *Heritage*

Destination naturelle, Normandie Caux Vexin est aussi incontestablement culturelle et saura vous étonner par sa richesse et sa diversité. De vrais trésors pour les amateurs de patrimoine.

Normandy Caux Vexin is an area full of heritage and amazingly varied culture.



▲ Église d'Héronnelles



▲ Porche sculpté de l'église Saint-Sulpice à Ry

Un riche patrimoine architectural et culturel *Rich architectural and cultural heritage*

La richesse des terres agricoles locales a permis la construction et la préservation d'un patrimoine architectural riche et varié, constitué notamment de nombreux domaines, châteaux ou manoirs, maisons à pans de bois, colombiers et fours à pain, ainsi qu'un patrimoine religieux unique.

The diversity of the local farm land has allowed the construction and preservation of a rich and varied architectural heritage, mainly made up of various châteaux and manor houses nestled alongside half-timbered houses, dove-cotes and bread ovens, as well as an unique religious legacy.

Les églises porches

Caractéristique architecturale du territoire, plusieurs petites églises rurales possèdent des porches. Ils servaient à abriter l'entrée principale des édifices et, autrefois, à accueillir les non-baptisés et excommuniés qui n'avaient pas le droit de pénétrer à l'intérieur des églises. D'autant du XVI^e siècle, certains d'entre eux sont de véritables prouesses artistiques, en particulier ceux de Ry et Bosc-Bordel, réalisés en bois sculpté de la Renaissance et classés Monuments Historiques. À découvrir également : les porches classés de l'église Saint-Denis de Rebets, en pierre calcaire, celui de l'église de Bois-Hérault, en bois sculpté du XVI^e siècle et transformé en chapelle baptismale, ou encore celui de l'église de la Vieux-Rue.

Church porches

Several small country churches have porches, a typical feature of the region. They were used to protect the church's main entrance and to welcome people who were not allowed inside the church, mostly non-christened and excommunicated people. Some porches are exceptional works of art, including those in Ry and in Bosc-Bordel, made of carved timber from the Renaissance period and now classified Historic Monuments. Take time to have a look at the porch of Vieux-Rue, the one in Bois-Hérault, turned into a baptistery and the porch and tower of Saint-Denis de Rebets made of limestone.

Autres églises et chapelles remarquables

D'autres édifices religieux valent le détour : la collégiale Saint-Michel à Blainville-Crevon (visite guidée sur demande), la Chapelle funéraire Saint-Laurian à Saint-Denis-le-Thibout, la Chapelle du Valmartin au Bocasse, la Chapelle des Authieux à Sainte-Croix-sur-Buchy et la Chapelle de Touffreville à Esteville. Mais aussi les églises d'Yquebeuf, de Montville et de Buchy pour leurs vitraux, et celles de Montigny, La Vaupalière, Cailly et Bosc-Guérand.

Others religious buildings

Other noteworthy religious buildings: Saint-Michel Chapel in Blainville-Crevon, Saint-Laurian Chapel in Saint-Denis-le-Thibout, Valmartin Chapel at Le Bocasse, Les Authieux Chapel in Sainte-Croix-sur-Buchy, Touffreville Chapel in Esteville. Don't miss Buchy's church with its beautiful Renaissance stained-glasses windows and Yquebeuf, Montville, Cailly, La Vaupalière, Montigny or Bosc-Guérand churches.



▲ Chapelle Saint-Laurian à Saint-Denis-le-Thibout

Les halles, lieu de marché

Buchy

Les halles en bois qui encadrent la mairie furent construites en 1679, avec les bois du domaine de Bois-Hérault. La « halle aux bouchers » abrite encore étals et crochets tandis que les greniers servaient à entreposer les dîmes. Propriétés de la famille de Boisguilbert jusqu'en 1779, puis de la famille de Blosseville, les halles furent ensuite aliénées à la commune vers 1830. Chaque lundi matin, depuis le XIII^e siècle, elles accueillent un marché traditionnel, qui réunit produits fermiers et animaux de basse-cour.

Clères

Les halles édifiées au XVIII^e siècle et restaurées en 1805 accueillent le marché le vendredi après-midi, héritage du droit de marché accordé en 1195 par Richard Cœur de Lion, roi d'Angleterre et Duc de Normandie, à Matthieu II, Seigneur de Clères.

Covered markets

Buchy

The wooden halls which surround the town hall were built in 1679 with wood from the Bois-Hérault region. The "halle aux bouchers" [butchers hall] still has stalls and hooks, whilst the attics were used to store the tithes. Owned by the Boisguilbert family until 1779, then the Blosseville family, the buildings were transferred to the commune in 1830. Since the 13th century, they have been home to a traditional market which includes farm products and livestock every Monday morning.

Clères

The 18th century market buildings, restored in 1805, are home to the Friday afternoon market, a reminder of the market rights granted in 1195 by Richard the Lionheart, king of England and Duke of Normandy to Matthieu II, Lord of Clères.



▲ Moulin de Fontaine-le-Bourg

Les moulins

Les vallées comptent encore de beaux moulins à eau et parmi les plus remarquables, le moulin du hameau du Crevon à Blainville-Crevon, en colombage et briques de Saint Jean, original par le grand diamètre de la roue à aubes; le Moulin Videcoq (1605) en brique ; le moulin d'Héronnelles (1850) avec son ingénieux système de pompes aspirantes et refoulantes qui permit d'alimenter Buchy en eau potable de 1889 à 1973 et le moulin de la Nation à Fontaine le Bourg.

Les colombiers

C'est souvent dans la cour des fermes ou à côté des châteaux que vous pouvez les apercevoir. Réservés aux seigneurs jusqu'à l'abolition en 1789 du droit de colombier, ils sont le plus souvent cylindriques, coiffés d'un toit en poivrière et ceints à mi-hauteur d'un larmier (corniche interdisant l'accès aux rongeurs). À découvrir : le colombier des Châteaux de Martainville, Bois-Hérault, Morgny-la-Pommeraye, Catenay, Vascœuil, les colombiers de Bois-d'Ennebourg, de Bosc-Guérand-Saint-Adrien, de Claville-Motteville, du Manoir du Mont-Landrin à Frichemesnil, du Domaine du Fossé à Mont-Cauvaire, de Bois-Guilbert...

Watermills

The valleys are still endowed with many watermills: in Clères, in Blainville-Crevon, in Fontaine le Bourg, in Heronnelles. The watermill allowed Buchy to become the first market town to have access to drinking water as early as 1889 and up to 1974, thanks to a clever pumping system.

The dovecotes

You will often see them in farmyards or in the vicinity of castles and manor houses. Until 1789 and the abolition of the Dovecote Right, dovecotes were the privilege of lords and they most used are round. To explore : the dovecote of the Martainville castle, Bois-Hérault, Morgny la Pommeraye, Catenay, Vascœuil, Bois-d'Ennebourg, Bosc-Guérand-Saint-Adrien, Claville-Motteville, Frichemesnil, Mont-Cauvaire etc.

Les fours à pain

Annexe du logis rural ou petit bâtiment isolé à cause du danger d'incendie pour les toitures de chaume environnantes, le four à pain se compose de deux parties : le fournil, la pièce de travail avec une cheminée incorporée, et la motte du four qui est la chambre de cuisson du pain. À découvrir : le double four à pain de la ferme Raimbourg à Mont-Cauvaire (XIXe) remis en marche à l'occasion des fêtes communales, ou encore ceux d'Auzouville-sur-Ry et Ernemont-sur-Buchy (remis en marche une fois par an à la fête du pain).

Les puits fermés

Ils rappellent la présence de nombreuses sources d'eau locales. Contrairement aux puits ouverts, ils sont protégés par une cage en bois, le plus souvent à claire-voie, de forme carrée ou rectangulaire, et par un toit pyramidal recouvert de chaume, d'ardoise ou de tuiles. À découvrir : les puits du Château de Martainville et du hameau d'Ormesnil à Frichemesnil (XIXe siècle), le puits de la Bucaille (XIVe siècle) au prieuré Notre-Dame de la congrégation d'Ernemont à Quincampoix, celui de la Ferme du Montlambert à Catenay et du Château d'Ernemont-sur-Buchy (XVIIIe siècle).

L'empreinte des grands hommes

Le territoire est également riche du passage de grands hommes : le champion cycliste Jacques Anquetil à Quincampoix, l'Abbé Pierre à Esteville, le botaniste distingué Le Turquier de Longchamp ou encore Edouard Delamare Deboutteville, inventeur de la première automobile à moteur à explosion à Fontaine-le-Bourg. Si Flaubert y puisa son inspiration pour écrire son roman « Madame Bovary », il faut rappeler que notre territoire a vu naître des artistes de renommée, tels les frères Duchamp originaires de Blainville-Crevon, l'écrivain Pierre Le Pesant de Boisguilbert ou le poète Francis Yard de Boissay.



▲ Portrait de Gustave Flaubert

The bread ovens

Bread ovens are usually composed of two connected parts: the bakery or bread room where the dough was prepared, and the oven where the bread was baked. To explore: Auzouville-sur-Ry, Ernemont-sur-Buchy, Mont-Cauvaire.

The closed wells

They remind us of the presence of numerous springs. Contrary to open wells, they are protected by a slatted wooden cage, either square or rectangular and topped with a pyramid-shaped roof covered in thatch, slate or tile. To explore: Château de Martainville, Frichemesnil, Quincampoix, The Montlambert farm in Catenay, Château d'Ernemont-sur-Buchy.

Land of Great Men

The territory has been home to many famous people and has inspired numerous great artists. Just to mention some of them: Jacques Anquetil, famous racing cyclist, Abbot Pierre, one of the most popular figures in recent French Catholicism and founder of the Emmaüs community at Esteville and of course, Gustave Flaubert whose famous novel "Madame Bovary" takes place in the area.

D'insolites collections

Outre la plus riche collection régionale d'art populaire au Musée des Traditions et Arts Normands, Château de Martainville, profitez de votre séjour pour découvrir le Musée des Sapeurs-Pompiers de France à Montville, qui réunit la plus grande collection d'objets et de véhicules en France. De plus, la commune de Blainville-Crevon s'est vue léguer des milliers d'objets d'art de société, du collectionneur et critique d'art Anatole Jakovsky.

Unusual collections

The rich historical heritage of the region is well illustrated in the chateau of Martainville which shelters an arts and crafts museum. Its displays include all aspects of old Norman way of life (traditional costumes...). Normandy Caux Vexin can also boast about unusual collections. Don't miss the French Firemen Museum in Montville and the Anatole Jakovsky's collection in Blainville-Crevon.



▲ Musée des Sapeurs-Pompiers de France à Montville

> Agenda en ligne

Ne manquez pas les nombreux événements de la destination
Don't miss events of Normandy Caux Vexin destination

Expositions d'art ou encore concerts avec des grands noms du jazz, la destination Normandie Caux Vexin s'anime cette année de nombreux temps forts culturels.

À découvrir sur www.normandie-caux-vexin.com

From art exhibitions to through concerts, Normandy Caux Vexin comes alive this year with many cultural highlights.

Learn more on www.normandie-caux-vexin.com





▲ Parc animalier et botanique de Clères

Légende



Musée de France
Label museum of France



Maison des Illustres
Home of Notable People



Monuments Historiques
Historic Monuments



Jardin remarquable
Outstanding garden



Normandie Qualité tourisme
Quality tourism



Chiens tenus en laisse
bienvenus
Dogs welcome on leash



Tourisme et handicap
Tourism and disability



Chèques vacances
Holiday voucher

> Sites de visite Visiting sites

I7 Blainville-Crevon

> Site Médiéval

Venez découvrir de surprenants vestiges inscrits au titre des Monuments Historiques, exhumés, protégés et ré-animés par des bénévoles depuis 1967. Motte castrale du XI^e siècle sur laquelle 5 châteaux successifs ont été bâtis entre le XII^e et le XVIII^e siècle. Sont particulièrement bien conservés et remarquables : un escalier guide-main et des celliers enterrés du XIV^e ainsi que des salles voûtées du XV^e. Depuis 1977, le site accueille chaque année le célèbre festival Archéo Jazz (plus d'informations p.81).

Ruins of five successive castles (11th and 18th century) discovered in 1967, where every summer is held the Archéo-Jazz festival (more information p.81).

D'avril à août : visites guidées tous les samedis de 14h à 18h30 et les journées du patrimoine. Groupes

(+15 pers.) toute l'année sur RDV.

> Tarifs : 3 €, gratuit – 6 ans.
Visite + atelier pédagogique d'1h30 : 5€.

> Infos : Route de Catenay
Tél : 02 35 34 24 82
www.chateau-blainville-76.com



> Collections d'Anatole Jakovsky

Située dans un ancien moulin, l'association « La Sirène » vous présente les fabuleuses collections de l'écrivain, critique d'art et collectionneur (200 tableaux d'art naïf et d'art brut, livres d'art, dessins et collections d'objets variés :

cartes postales, pipes, jouets...).

The wonderful collections belonging to Anatole Jakovsky, a writer, art critic and collector, comprises of naïve and outsider art paintings, drawings, lithographs, books on art, postcards, pipes, tobacco jars, matches, match holders and other out-of-the-ordinary items.

Ouvert d'avril à août : tous les jeudis de 14h à 18h, tous les 1^{ers} samedis du mois de 14h à 18h et les journées du patrimoine. Groupes toute l'année sur RDV.

> Tarifs : 2 €

> Infos : Route de Ry
Tél : 02 35 80 49 15
www.lasirene76.com





▲ Domaine de Bois-Hérault

► Collégiale Saint-Michel

En 1488, Jean d'Estouteville, seigneur de Torcy et de Blainville, se préoccupant de son salut fit construire cette église pour y établir un collège de douze chanoines. Surmonté d'un clocher coiffé d'une élégante couronne de plomb, cet édifice présente un bel appareillage de grès et silex. À l'intérieur le cœur est orné de vitraux et de stalles en bois du XV^e siècle, sculptées d'originales miséricordes. Parmi les belles statues de l'église, le transept abrite celle de l'archange Saint-Michel (fin XV^e siècle).

Handsome building with "chequered" façade of sand-stone and flint stone. Stained glass, stalls, and statues from the 15th century. Former collegial. Remarkable statue of St Michel in polychrome wood.

Ouvert du 1^{er} juin au 1^{er} octobre les samedis et dimanches de 15h à 17h sauf cérémonie religieuse, le reste de l'année, s'adresser à la mairie.

> Tarifs : Entrée gratuite, visite guidée pour groupe sur demande (3 €).

> Infos : Tél : 02 35 34 00 13



L6 Bois-Guilbert

► Château et Jardin des sculptures de Bois-Guilbert

Le château (1780) constitue avec la chapelle, le pavillon (1625) et les arbres de l'ancien parc, un bel ensemble, sur un domaine fondé en 1620 par C. Le Pesant, cousin de Pierre Corneille. Jean-Marc de Pas, sculpteur, reçoit la maison de famille à l'âge de 21 ans, crée un jardin poétique sur 7 hectares, ouvre son atelier sur place : 70 de ses œuvres jalonnent une promenade à travers différents espaces paysagers. Le rez-de-chaussée du château accueille des expositions d'art contemporain et des concerts. Visites, animations, ateliers, stages, séminaires, réceptions, hébergements.



The domain Château Bois-Guilbert, Chapel and Pavillon, was founded by C. Le Pesant, Pierre Corneille famous writer cousin in 1620 and stayed

in the family since four centuries. The Château hosts temporary exhibitions and Jean-Marc de Pas art works. Accommodation, seminars and receptions, cultural and educational activities.

Ouvert du 1^{er} avril au 15 novembre : tous les jours y compris jours fériés de 14h à 18h. En juillet et août ouvert tous les jours de 10h à 13h et de 14h à 18h. Du 16 novembre au 31 mars : ouvert du lundi au vendredi de 14h à 17h. Ouverture possible les matins et week-ends sur RDV. Fermeture annuelle du 17 décembre 2022 au 2 janvier 2023. Agrément Éducation Nationale, Jeunesse et Éducation populaire.

> Tarifs : 9 €, réduit 6 €, gratuit – 5 ans, groupe (+ 10 pers.) 7 €, famille 25 €.

> Infos : 1108 route d'Héronnelles
Tél : 02 35 34 86 56
www.lejardindessculptures.com



L5 Bois-Hérault

► Domaine de Bois-Hérault et son parc

Au sein d'un parc de 7 ha ordonné à la française (voir p. 12) et d'un ensemble paysagé de 22 ha (ISMH), le Grand Commun réalisé en 1778 par l'architecte Hardy en brique de Saint Jean et silex a été entièrement restauré ces dernières années. Il présente en



Domaine de Bois-Hérault



Le Parc

Planté d'arbres majestueux par l'abbé Le Turquier de Longchamp (ISMH).

Le Château

Construit d'un seul jet en 1715, en brique, pierre et silex (ISMH) avec à l'intérieur escalier et boiseries (ISMH).



Le Grand-Commun

Construit en 1776 et depuis restauré (ISMH) avec au 1^{er} étage la bibliothèque Gabriel de Broglie et la salle des Plans, rassemblant de nombreux et précieux plans du domaine.

*Visite de juin à septembre
Tél. 02 35 34 42 19
www.domaine-de-boisherault.fr*

rez-de-chaussée une grande salle et un salon (ancienne buanderie) et au 1^{er} étage la bibliothèque Gabriel de Broglie, inaugurée en 2015. Au 1^{er} étage, la salle des Plans rassemble de nombreux et précieux plans du domaine à travers les siècles.

In a park of over 40 acres, the Grand Commun (1778) is a grade II classified that has a recently restored antique maps room in the Gabriel de Broglie Library.

Ouvert de juin à septembre du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Groupes sur RDV. Intérieur du Château fermé à la visite du 1^{er} au 31 août 2022.

> Tarifs : Parc 2 € (visite libre), Parc + Grand Commun 6 € (visite commentée), Parc + Grand Commun + Château (rdc) 10 € (visite commentée), gratuit - 15 ans. -50% habitants de Bois-Hérault.

> Infos : 400 rue du château
Tél : 02 35 34 42 19
www.domaine-de-boisherault.fr



E4 Clères

> Château du Parc animalier et botanique de Clères

Venez découvrir de nombreuses espèces animales qui évoluent pour la plupart en liberté. Ainsi qu'un ensemble de bâtiments comprenant un château de style Renaissance, un manoir du 16^{ème} siècle et

des ruines féodales.

Discover many animal species evolving in semi-freedom among various buildings including a Renaissance-style castle, a 16th century mansion and feudal ruins.



Ouvert du 2 avril au 20 novembre. En mars, septembre, octobre : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30 (dernier billet : 17h). Le mercredi, week-end, vacances scolaires et jours fériés de 10h à 18h30 (dernier billet : 17h30). D'avril à août : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h30 à 19h (dernier billet : 17h30). Le mercredi, week-end, vacances scolaires et jours fériés de 10h à 19h (dernier billet : 18h). En novembre : tous les jours de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (dernier billet : 16h30).

> Tarifs : 9 €, réduit 7,50 €, enfant de 3 à 11 ans 6,50 €, gratuit - 3 ans. Tarif famille (3 enfants + 2 adultes) 37 € Pass annuel adulte : 28 € Pass annuel enfant : 20,50 € Interdit aux chiens.

> Infos : 32 avenue du Parc
Tél : 02 35 33 23 08
www.parcdecleres.net



K6 Ernemont-sur-Buchy

> Château d'Ernemont-sur-Buchy

Le château et ses dépendances sont situés au cœur d'un petit village qui a conservé un ensemble de patrimoine bâti remarquable (église, ma-

noir du début du XVII^{ème} siècle, hospice de la congrégation des sœurs d'Ernemont, four à pain, briqueterie et puits couvert). La visite comprendra un parcours dans le village et se terminera dans le parc du château dont l'architecture est typique de la fin du XVIII^{ème} siècle. Les boiseries du premier étage de style Louis XVI sont pour la plupart restées intactes depuis la construction du château jusqu'à nos jours.

Your stop in Ernemont-sur-Buchy will include a visit of the village, with its preserved heritage buildings and will end at the 18th century castle with the original wood paneling on the second floor.

Sur rendez-vous. Visite guidée limitée à 15 personnes. Ouvert durant les Journées Européennes du Patrimoine 2022.

> Tarifs : 15 €. 5 € pendant les Journées Européennes du Patrimoine.

> Infos : 349 rue du Four à Pain
Tél : 02 32 94 00 40
ou 06 08 55 86 49
oehret@orange.fr



M5 Lisors

> Abbaye de Mortemer

Dans la forêt de Lyons, découvrez l'histoire de la première des abbayes cisterciennes de Normandie. Fondée au XII^{ème} siècle par Henri Beauclerc,

LE DÉPARTEMENT DE LA SEINE-MARITIME PRÉSENTE

LE PARC DE CLÈRES

PARC ANIMALIER ET BOTANIQUE
SEINE-MARITIME

NOUVEAU EN 2022 :
ESPACE ACCUEIL,
BOUTIQUE
ET EXPOSITION

**un jardin
un château
des animaux**

Touraco à joues blanches
Menelikornis Leucotis



SEINE-MARITIME
LE DÉPARTEMENT

WWW.PARCDECLERES.FR

Duc de Normandie, Roi d'Angleterre et 4^e fils de Guillaume le Conquérant, vous y découvrirez le grand logis, la galerie nord du cloître, les bâtiments de la ferme et le colombier. Dans les sous-sols, découvrez un parcours retraçant l'histoire de l'abbaye, et les légendes et fantômes qui hanteraient les lieux... À l'étage se trouve un musée d'objets religieux.

In the Lyons Forest, discover the history of the first Cistercian abbey in Normandy. Founded in the 12th century by Henri Beaulerc, Duke of Normandy. In the basement, discover the legends and ghosts supposedly would haunt the place... upstairs, visit the museum of religious objects.

Ouvert du 1^{er} mars au 31 octobre tous les jours de 11h à 18h. Hors saison, consulter le site internet.

> Tarifs : 7 €, enfant de 6 à 16 ans 4 €, Gratuit -6 ans. Visite guidée + 4 € par pers. du 1^{er} mars au 31 octobre.

> Infos : Route de Mortemer
Tél : 02 32 49 54 34
mortemer@orange.fr
www.abbaye-de-mortemer.fr



I9 Martainville-Épreville

> Musée des Traditions et Arts Normands

Le Château construit au XV^e siècle par Jacques le Pelletier, armateur et négociant rouennais, est transformé dès 1510 par son neveu en demeure de plaisance. Il abrite désormais de riches collections évoquant la vie quotidienne en Normandie du XVI^e au XIX^e siècle (moblier, costumes...).

The castle was built in the 15th and 16th centuries. It houses a fantastic exhibit of daily life objects in Normandy, from 16th to 19th centuries (furniture, kitchen utensils...). The top floor of the castle is devoted to Norman costumes.



Ouvert tous les jours sauf le mardi et le dimanche matin. Du 1^{er} octobre au 31 mars de 10h à 12h et de 14h à 17h, dimanche de 14h à 17h30. Du 1^{er} avril au 30 septembre de 10h à 12h30 et de 14h à 18h, dimanche de 14h à 18h30. Groupes sur réservation. Audioguide en plusieurs langues et en version junior.

> Tarifs : 5 €, 4 € (du 1^{er} novembre au 28 février), gratuit - 26 ans, minima sociaux, pers. en situation de handicap, habitants de la commune et 1^{ers} dimanches du mois (de février à novembre). 3 € groupes (+ 15 pers.).

> Infos : route du château
Tél : 02 35 23 44 70
www.chateaudemartainville.fr



D6 Montville

> Musée des Sapeurs-Pompiers de France

Entrez dans la passionnante histoire des soldats du feu, en découvrant dans le cadre contemporain de 2500 m², une exceptionnelle et prestigieuse collection : véhicules d'incendie, casques, uniformes. Vous pourrez suivre grâce aux audioguides (gratuits) une visite complète, à votre rythme. Sur place : boutique, tables tactiles, animations ponctuelles...

This museum pays homage to "firefighters" in a modern setting. Large collection of hand pumps, ladders, steam pumps, vehicles, uniforms, helmets, toys and documents related to this institution whose motto is "courage and dedication".

Du mardi au samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h. Dimanche 14h à 17h. D'avril à octobre fermeture à 18h. Visite possible pour les groupes sur réservation le matin et l'après-midi (mardi au samedi).

> Tarifs : 5 €, réduit 3,50 €, de 3 à 14 ans 2 €, gratuit - 3 ans. Groupes adultes (+10 pers) 4 €. Visite guidée de 25 à 60 €.

> Infos : Rue Baron Bigot
Tél : 02 35 33 13 51
musee@montville.fr
www.montville.fr



MUSÉE DES TRADITIONS ET ARTS NORMANDS

CHÂTEAU DE MARTAINVILLE

www.chateaudemartainville.fr



SEINE-MARITIME
LE DÉPARTEMENT

I12 Radepont

> **Abbaye de
Fontaine-Guérard**

Chef-d'oeuvre de l'architecture gothique anglo-normande du début du XIII^e siècle, située au coeur d'une nature sauvage et blottie au pied d'une source miraculeuse aux vertus guérisseuses, cette abbaye cistercienne que le temps semble avoir oublié, séduit par la quiétude et la sérénité des lieux. À découvrir : le cellier troglodytique, l'église et son choeur voûté, la salle capitulaire, la salle de travail, le dortoir des moniales à la magnifique charpente en coque de navire renversée, et enfin les jardins monastiques. Expositions et animations proposées tout au long de la saison touristique.

Nestled in a peaceful forest, the abbey is a masterpiece of gothic Anglo Norman architecture from the 13th century. Exhibitions and animations during the Tourist season.

Ouvert du 10 avril au 30 septembre 2022. Horaires détaillés à retrouver sur le site internet. Ouverture aux différents événements à retrouver sur le site internet : Salon des Créateurs, Médiévales de Fontaine-Guérard, Salon du Livre et de la Spiritualité, Geek Manga Cosplay et Journées Européennes du Patrimoine.

> **Tarifs** : 6 €, réduit 4,50 € (étudiants, demandeurs d'emploi, pers. en situation de handicap), 3,50 € enfant de 7 à 17 ans, gratuit - 7 ans.

> **Infos** : CD 714
Tél : 06 86 08 04 67
www.abbayefontainequerard.fr



H1 Rosay

> **Musée du cidre et des
métiers traditionnels**

Une véritable plongée dans les années 1900-1950 à travers des vieux métiers et des commerces d'antan reconstitués. À découvrir : l'univers d'une école musée, d'une laiterie, l'atelier du bourrellier et bien d'autres métiers. Un espace est dédié à la fabrication du cidre. Le tout dans un cadre convivial sans vitrine, vous entrerez dans les boutiques. Visite idéale en famille ou entre amis, très enrichissante pour les enfants.

A real dive through the 1900s to the 1950s with trades and shops of yesteryear. To discover: a school, a dairy, a saddler workshop and many other trades. There is a space dedicated to the production of cider. All in a convivial setting, you will enter directly into the shops.

En avril, mai, juin, septembre et octobre : ouvert le 1^{er} dimanche du mois de 14h30 à 18h30. Du 14 juillet au 15 août : ouvert tous les jours de 14h30 à 18h30. Du 1^{er} avril au 31 octobre : visite possible pour les individus et groupes en semaine sur rendez-vous (en appelant le portable).

> **Tarifs** : 6 €, réduit (groupe de + 15 pers. et pers. en situation de handicap) 5 €, enfant 4,50 €, gratuit -4 ans.

> **Infos** : 1 impasse du Musée
Tél : 02 35 94 31 66
ou 06 46 77 32 08
musee.rosay@orange.fr
musee-cidre-metiers.com



B7 Roumare

> **Château de Roumare**

Château Louis XIII (début XVII^e siècle) en pierre de Caumont et briques de Saint-Jean avec écuries, cidrerie, bûcher, commodités, parc et bois et remarquable chapelle aux panneaux peints du XVII^e siècle.

Abbaye de Fontaine-Guérard

Magie d'un lieu enchanteur ...



Visites, fêtes, expositions, concerts

abbayefontainequerard.fr

RADEPONT (27)

Découvrez l'histoire d'une famille membre influant du Parlement de Normandie : les Vaignon de Mortemer.

Castle Louis XIII (early 17th century) in Caumont stone and Saint-Jean bricks with stables, cider works, woodshed, park and woods as well as a remarkable chapel with painted panels from the 17th century.

Ouvert du 7 août au 19 septembre, tous les jours de 13h à 19h.

> Tarifs : 5 €, gratuit - 16 ans, visite guidée et groupe 5 €.

> Infos : 875 route de Barentin
Tél : 01 45 53 01 18
ou 06 16 10 02 38
gerard.annettecl@gmail.com



D1 Val-de-Scie

> Château de Bosmelet

À quelques enjambées d'Aufay et de sa collégiale, entre Rouen et la Côte d'Albâtre, découvrez le château de Bosmelet, magnifique témoin de l'architecture Louis XIII (classé monument historique).

À découvrir la collection Alain Germain (dessins de costumes, sculptures et peintures de scène) et expositions temporaires dans la chapelle. Visites libres du parc ; visites libres ou guidées des caves et du château. En 2021 ouverture exceptionnelle du Grand Blockhaus Espace V1 Michel HOLLARD.

Discover the Alain Germain collection in the Château de Bosmelet, a magnificent witness to Louis XIII architecture.

Ouvert de juin à octobre pour les individuels et toute l'année sur réservation pour les groupes. Consulter les horaires sur le site internet. Gratuit - 8 ans.

> Tarifs : À consulter sur le site internet. Gratuit - 8 ans.

> Infos : Route de Bosmelet
Tél : 02 35 32 81 07
ou 06 89 26 50 92
compagnie@alaingerman.com
chateau.bosmelet.fr



K10 Vascœuil

> Château et jardins de Vascœuil, Centre d'Art et d'Histoire

Le Château de Vascœuil, Monument Historique et centre d'Art et d'Histoire a reçu depuis 1970 plus d'une centaine d'artistes de renommée internationale (Braque, Buffet, Cocteau, Combas, Corneille, Dali, Vasarely et tant d'autres). Remarquable colombier du XVIIe siècle Monument Historique avec son échelle tournante. Exposition 2022 « SUPER ERRÔ ».

The Chateau, a classified historical monument, today a center for art, holds annual exhibitions of famous artists. A permanent outdoor sculpture collection gathers more

than 60 bronze statues, marble statues, mosaics, made by renowned modern artists (Dali, Braque, Vasarely, Volti ...). Remarkable 17th century dovecote with its original rotating ladder.

Ouvert du 16 avril au 13 novembre. Du mercredi au dimanche et jours fériés de 14h30 à 18h. Du 1^{er} juillet au 31 août : tous les jours y compris les jours fériés de 11h à 18h30. Du 29 octobre au 1^{er} novembre de 10h30 à 18h (Magie des Orchidées).

Du 5 au 13 novembre : samedi et dimanche et jours fériés de 14h à 17h (Fête des Affaires). Groupes tous les jours sur rendez-vous.

> Tarifs : 12 €, réduit 7,50 € (enfant + 6 ans, étudiants, demandeur d'emploi, pers. en situation de handicap), gratuit - 6 ans. Groupe (à partir de 10 pers.) 9 € (visite libre avec accueil 20 min) ou visite guidée de 60 min à 12 €. Forfait famille 30 €. Parking gratuit. Salon de thé « La Cascade ».

> Infos : 8 rue Jules Michelet
Tél : 0 235 236 235
www.chateauvascoeuil.com





▲ Parcours « Sur les pas de Madame Bovary »

A7

Saint-Pierre-de-Varengeville

> Centre d'art contemporain de la Matmut – Daniel Havis

Situé dans un château construit au milieu du XIX^e siècle, le Centre d'art contemporain propose 4 expositions par an d'artistes d'envergure nationale et internationale. Visites libres et guidées, ateliers pour enfants possibles.



The castle built in the nineteenth century, was rehabilitated into an Art Center with temporary exhibitions of contemporary artists. Open and guided tours, visit of the park and the themed gardens.

Galerie ouverte du mercredi au vendredi de 13h à 19h. Le samedi et dimanche de 10h à 19h. Pour les groupes visite commentée sur réservation. Fermé les jours fériés. Parc ouvert du lundi au dimanche de 8h à 19h.

Entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite.

> Tarifs : Gratuit

> Infos : 425 route du Château
Tél : 02 35 05 61 73
www.matmutpourlesarts.fr



> Circuits de découvertes
Discovery tours

Envie de découvrir l'histoire et le patrimoine de nos villages ? Plusieurs documents sont disponibles à l'Office de Tourisme.

Villages boast a rich heritage for you to discover. The brochures are available at the visitor centre.

I7 Blainville-Crevon

> La balade du Petit Blainvillais

Au départ de la collégiale (église), laissez-vous guider par le petit blainvillais à la découverte du patrimoine du village à l'aide de 16 panneaux illustrés de cartes postales anciennes.

To explore the village, there is a trail dotted with 16 information panels featuring vintage postcards. The starting point is located in front of the church.

H5 Cailly

> Parcours numériques du Haut Cailly

Raviver votre mémoire avec Thomas Beckett, Joseph Le Turquier de Longchamps, et plus près de nous l'Abbé Pierre ou retrouver les châteaux, les églises, les moulins disparus, c'est ce que proposent les parcours numériques Histoire et Patrimoine des communes du Haut Cailly. À visiter sur place en déambulant ou sur le site internet de l'association Histoire et Patrimoine du Haut Cailly.

Thanks to these digital trails, discover the history of Thomas Beckett, Joseph le Turquier de Longchamps, Abbé Pierre, and even the forgotten castles, churches or windmills of our villages.

E4 Clères

> Parcours poétique Clérois

Cheminez le long des rues et découvrez le bourg de Clères avec de 15 étapes illustrées de peintures par les artistes de « l'Atelier Clérois ».

Walk along the streets and discover the village of Clères through 15 illustrated steps painted by artists.

Château de Vascoeuil



20 km Rouen sur N31

Centre d'Art et d'Histoire
Jardins et Parc de Sculptures
Musée Jules Michelet



Photo montage - Sgan



chateauvascoeuil.com



Tél. 0 235 236 235



Boutique, Restaurant, Salon de thé - Parking gratuit

OFFRES 2022 SCOLAIRES ET GROUPES

E4 Clères

> À la découverte de Clères

Suivez-le guide sur le village de Clères, parcours de 45 minutes sur les traces des personnalités du village : Jean Delacour, créateur du Parc de Clères, Edmond Spalikowski célèbre écrivain local etc.

A 45 minute walk to discover the personalities of the village : Jean Delacour, who created the zoological park, Edmond Spalikowski famous local writer, etc.

> Le Petit Explorateur

Clara vous invite à découvrir l'histoire et le patrimoine de Clères au travers de jeux et d'énigmes. Un parcours ludique à découvrir en famille !

Through games and riddles, discover the history and heritage of Clères. A fun course to do with family!

D6 Montville

> Sur les pas de Montvillea

Découvrez l'histoire de Montville avec huit panneaux dans le centre bourg. De l'église en passant par la Mairie et la cité Dyonnite, Montville dévoile les secrets de son passé.

Montville reveals the secrets of its past through illustrated information panels.

> Le Petit Sapeur-Pompier

Hippolyte vous invite à découvrir l'histoire et le patrimoine de Montville au travers de jeux et d'énigmes. Un parcours ludique à découvrir en famille !

Through games and riddles, discover the history and heritage of Montville. A fun course to do with family!

J8 Ry

> Sur les pas de Madame Bovary

Au départ de l'Office de Tourisme, suivez les traces de la célèbre héroïne de Gustave

Flaubert grâce à 10 panneaux dans le bourg de Ry et profitez-en pour découvrir le patrimoine du village.

Thanks to 10 information panels that tell you about the famous heroine from Flaubert's novel, enjoy a literary stroll along the Grand'Rue and the church.

> Promenade au Pays d'Emma Bovary

Pour aller plus loin et découvrir les paysages et villages qui auraient inspiré Gustave Flaubert, partez en voiture ou à vélo sur un circuit balisé de 68 km en 13 étapes illustrées de 14 panneaux. Road Book à retirer dans les trois Bureaux d'Information de Buchy, Clères et Ry.

Starting in Ry, this 42 mile tour takes you, by bike or by car, to visit the villages nestled in the valleys. There are 13 stops along the tour with information panels to tell you more about the interesting features of the sites near you.

▼ Promenade au Pays d'Emma Bovary



> Art et artisanat Arts and crafts

L6 Bois-Guilbert

> Atelier Jean-Marc de Pas, sculpteur

Sculpteur, mais aussi paysagiste dans l'âme, il a créé un jardin de sculptures de 7 ha, entourant le Château de Bois-Guilbert. L'artiste sculpteur créé également des œuvres pour des places publiques, des entreprises ou des particuliers et accueille des expositions d'art contemporain au rez-de-chaussée du château.

Sculptor and landscape artist, Jean-Marc de Pas created a 17-acre sculpture garden around his castle. Studio visits on request.

Rencontre avec Jean-Marc de Pas lors d'événements au Jardin des sculptures. Visite de l'atelier en groupe en fin de visite de 16h à 18h le week-end, si Jean-Marc de Pas est disponible. Ou tous les jours sur RDV. Stages de modelage avec modèle vivant et stages taille de pierre selon programmation sur réservation.

> Tarifs : Visite commentée de l'atelier et rencontre avec Jean-Marc de Pas en complément d'une visite du Jardin des sculptures : 45 € minimum ou 3 € par pers.

> Infos : Château de Bois-Guilbert, 1108 route d'Héronnelles
Tél : 02 35 34 70 81
ou 06 62 61 98 36
www.jeanmarcdepas.com
jm.de.pas@wanadoo.fr

J8 Ry

> Graines de Fée

Charmant atelier, véritable caverne d'Ali Baba. Graines de Fée vous propose de nombreux articles en lin, des ar-

ticles zéro déchets, des broderies et cadeaux personnalisés. Démonstration de dentelle "frivolité" sur demande. Café et salon de thé sur place. Initiation à la dentelle sur inscription. Cours de couture pour les enfants (6-12 ans sur inscription). Cours particuliers pour adulte possibles.

Charming workshop, Coffee shop on site. Free lace demonstration (registration required).

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 17h. À confirmer par téléphone au 06 68 68 62 60.

Tarifs : Initiation à la dentelle 10 €. Cours de couture en groupe pour enfants 15 € pour 2 heures Cours particuliers pour adulte à 30 € les 2 heures.

> Infos : 6 route de Blainville
Tél : 06 68 68 62 60
grainesdefee@aupaysdulin.com



> Atelier n°7

Atelier d'art avec expositions des peintures réalisées par Marie-Hélène Lecuyer, artiste peintre. Technicienne des effets, les œuvres reflètent ses émotions et ses voyages. Marie-Hélène propose des cours d'apprentissage pour maîtriser les techniques de la peinture. Tableaux en vente.

Art gallery with exhibitions of paintings by Marie-Hélène Lecuyer, artist. As an effects technician, the works of art reflect her emotions and her travels. Marie-Hélène offers classes to master the techniques of painting. Paintings for sale.

Horaires à consulter sur le site internet. Sur rendez-vous.

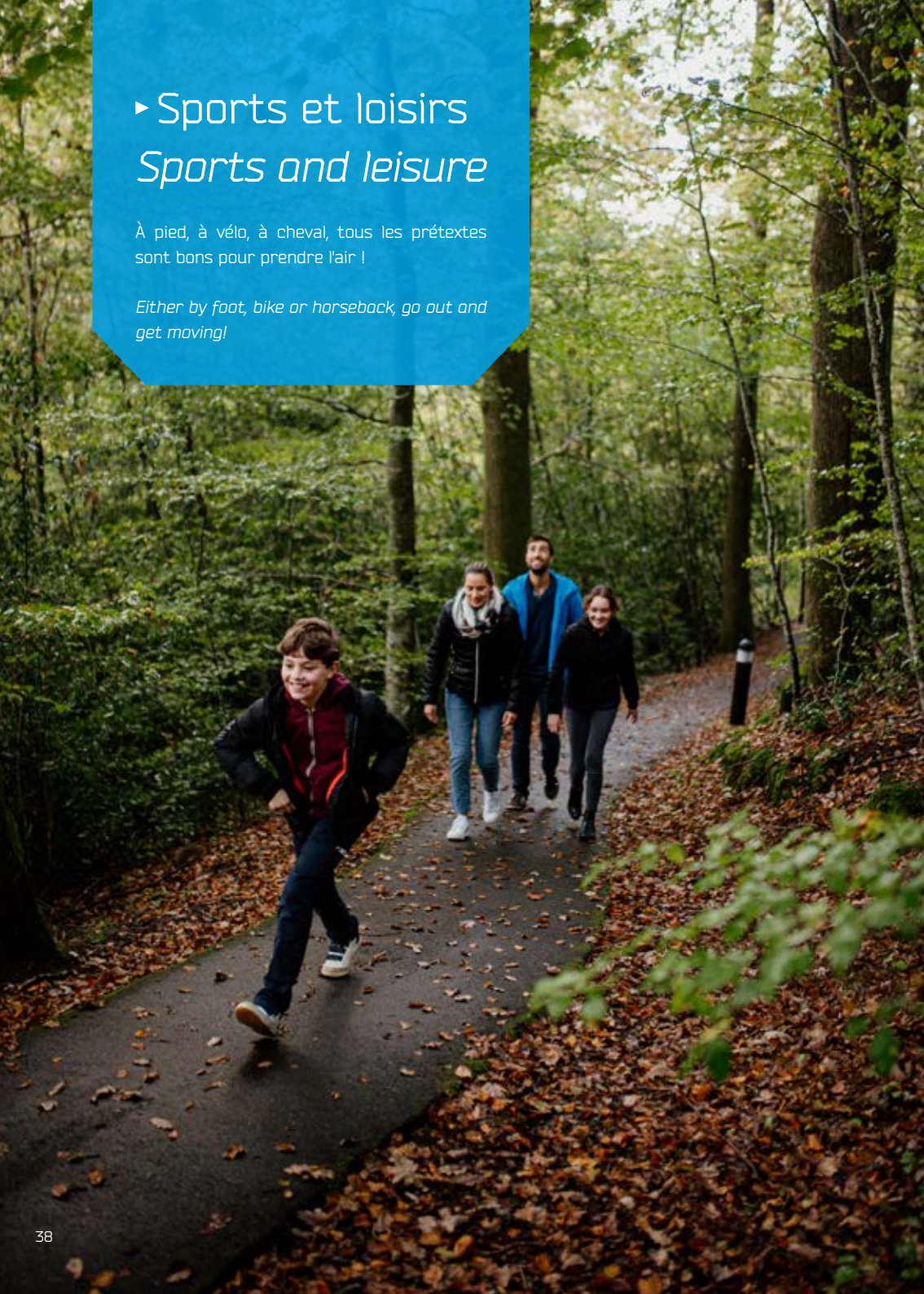
> Infos : 7 route de Blainville
Tél : 06 68 27 28 38
marie-helenelecuyer@orange.fr
mariehelene-lecuyer.fr



► Sports et loisirs *Sports and leisure*

À pied, à vélo, à cheval, tous les prétextes
sont bons pour prendre l'air !

*Either by foot, bike or horseback, go out and
get moving!*





▲ La forêt de Saint-Denis-le-Thibault – randonnée "Vallée du Crevon" n°1

Sports et loisirs *Sport and leisure*

Terre de randonnée

Grande randonnée ou promenade familiale, nos chemins se découvrent à pied, à vélo ou à cheval, et offrent une grande variété de terrains et de paysages. Près de 400 km de sentiers de randonnée balisés et 200 km de circuits vélo parcourent le territoire que traversent 3 GR : le GR 210 du Chasse-Marée qui relie Dieppe à Rouen, le GR 25 de Sotteville-sous-le-Val à Pavilly et le GR de Pays. De nombreuses boucles de randonnées sont à découvrir sur les cartes de randonnées disponibles dans les bureaux d'accueil de l'Office de Tourisme et sur www.normandie-caux-vexin.com.

Land of hiking

You can follow several hiking trails that go from plateau farmlands and large open spaces to woods, hedgerow framed fields and valleys. Three long-distance marked footpaths : GR 210 from Dieppe to Rouen, GR 25 from Sotteville-sous-le-Val to Pavilly and the GR de Pays. Trail maps available at the Tourist Office or downloadable from the brochures section of our website www.normandie-caux-vexin.com.

Activités de plein air

Par la diversité de ses paysages, notre territoire offre un cadre idéal pour les activités de plein air, pour se détendre, se dépenser, s'amuser !

Outdoor activities

Thanks to its diverse landscape, our region is the ideal spot for outdoor activities – relax, get moving and have some fun!

Le cheval islandais

Amateur de sports équestres, ne manquez pas l'une des spécialités locales peu communes : le cheval islandais ! Généreux, vif et confortable pour toute la famille, le petit cheval islandais a la particularité de posséder non pas 3 allures mais 5, dont le tölt. Les professionnels de l'Épicerie sont connus pour faire équipe avec lui. Attention, l'essayer c'est l'adopter !

Des loisirs pour tous

En famille ou entre amis, aventuriers ou amoureux de la nature, chacun trouvera ici de quoi passer un excellent séjour : de la randonnée (à pied, à cheval ou en vélo) à l'accrobranche ou aux parcs d'attractions, en passant par la pêche, il y en a pour tous les goûts.

The icelandic horse

Are you familiar with Icelandic horse riding? The Icelandic horse has a stable personality, stamina, energy, and is raised specifically for the outdoors. Friendly, docile, self-assured and comfortable for all the family, it is noted for its ability to perform not 3 but 5 gaits including the tölt. Be careful... try an Icelandic horse and you won't want to get off its back!

Activities for everyone

With family or with friends, whether adventurers or nature lovers, everyone will have a great time: hiking (horseback, riding, cycling), tree-top adventures, amusement parks, fishing - there's something for everyone.





Légende



Qualité tourisme
Quality tourism



Qualité école française
d'équitation
Quality french riding school



Qualité centre
de tourisme équestre
Quality touristic
equestrian center



Qualité, Cheval étape
Quality horse stop over



Bienvenue à la Ferme
Welcome to the farm



Normandie Accueil à Cheval
Horse facilities



Chèques vacances
Holiday voucher

> Activités équestres Horse Riding

L6 Bois-Guilbert

> Ferme équestre de Bois-Guilbert

La ferme équestre de Bois-Guilbert ne compte pas moins de 200 poneys et chevaux islandais ! L'équipe vous propose des promenades nature, des leçons d'équitation, stages, vacances ou classes vertes de 6 à 13 ans avec hébergement pour 70 personnes en gîte de groupe sur place.

Balades sur demande.

The Bois-Guilbert equestrian farm has no less than 200 icelandic ponies and horses ! You can enjoy nature walks, riding lessons, day camps, vacation time or organize primary school field trips with accommodation for 70 people.

Ouvert toute l'année.

> Tarifs pour 1h : 55 €/pers, 78€ pour deux, 93 € pour trois, à

partir de 104 € pour plus de 4 personnes.

> Infos : M. DE PAS

1001 route d'Héronnelles

Tél : 02 35 34 42 51

marie.boisguilbert@orange.fr

www.poney-boisguilbert.com



L9 Croisy-sur-Andelle

> Centre de Tourisme Équestre du Val Saint-Pierre

École d'équitation (FFE), poneys et chevaux. Randonnée, balades accompagnées, cours, stages, accueil de groupes au cœur de la forêt de Lyons. Gîte sur place avec accueil chevaux.



Qualified instructors will take you on a horseride in the majestic Lyons forest.

Ouvert tous les jours de 9h à 18h.

> Tarifs : sur demande.

> Infos : M. et M^{me} THUILLIEZ

99 Route de Val Saint-Pierre

Tél : 06 45 42 65 34

ou 06 80 60 06 41

centretourisme-equestre@wanadoo.fr



K10 Perruel

> L'Epicurie, randonnées

Patrice Lemerrier accompagnateur de tourisme équestre, vous propose des randonnées nature en forêt de Lyons à dos de cheval islandais. Départs à la journée, demi-journées ou week-end, (avec repas et collations issus des produits du terroir local). Sorties personnalisées adaptées sur demande.

Horse-riding trips every week-end or on demand.

Toute l'année selon les programmes qui figurent sur le site.

> **Tarifs** : 2h à cheval : 54 €. 3h à cheval : 75 €. Journée à cheval : 123 € pique-nique compris. Week-end à cheval : 358 € à 535 €.

> **Infos** : Patrice LEMERCIER
2 impasse de la Forêt
Tél : 06 07 98 54 81
www.lepicurie.fr



> Activités de loisirs Leisure activities

G3 Bosc-le-Hard

> Elodie Story Photography

Photographe professionnelle pour immortaliser tous les petits instants passés en famille. Pas de pose figée.

Professional photographer to immortalize all the little moments spent with family.

> **Tarifs** : formule "Souvenir" : 180 €, formule "Histoire" : 250 €, formule "Mémoire" : 500 €.

> **Infos** : M^{me} DUPERRON
196 rue Gobelaine
Tél : 07 49 46 76 70
elodiastoryphotography@gmail.com

G4 Claville-Motteville

> Ferme des écoles

À la ferme des écoles, spécialisée en polyculture-élevage, Aurélie et Damien vous proposent de découvrir la culture du blé tendre, leurs animaux, la laine... Accueil des scolaires, groupes, famille et personnes en situation de handicap. Possibilité d'organiser des anniversaires à la ferme pour les enfants avec des ateliers.

Aurelie and Damien offer you the opportunity to dis-

cover wheat cultivation and their animals (cows, donkeys, goats...) with games, thematic workshops...

Ouvert du 20 mars au 31 octobre.
Fermé l'hiver.

> **Tarifs** : Anniversaires à la ferme : 85 € pour 2h, 10 enfants max. Ouverture aux familles pendant les vacances scolaires. Horaires et tarifs à consulter sur Facebook. Gâteaux et boissons à la charge des parents.

> **Infos** : M. et M^{me} TOUTAIN
163 route de Caillay
Tél : 07 68 09 43 98
fermedesecoles@gmail.com



K7 Rebets

> Vertigo

Hissez-vous le long d'une corde pour voir le sol s'éloigner. Activité de grimpe aux arbres. Accédez à la cime et pourquoi pas passer la nuit dans un hamac. Ascension en autonomie le long d'une corde jusqu'à 25m. À partir de 5 ans. 8 participants maximum, adultes et enfants.

Tree climbing activity. Go to the top and spend the night in a hammock. Autonomous ascent along a rope up to 25m.

Ouvert toute l'année sur réservation.

> **Tarifs** : dès 30 € par personne pour 2h.

> **Infos** : Activité nomade
M. BIGOT
Tél : 06 38 29 63 83
gbigot@hotmail.com

L1 Massy

> Labyrinthe Artmazia

Venez vous perdre dans l'un des plus grands labyrinthes végétaux permanent composé de 5 200 hêtres sur 3 600 m de longueur. 3 jeux de piste

proposés, un parcours enfant, des jeux en bois. Snack et bar.

Explore one of the largest permanent plant labyrinths. 3 treasure hunts, a children's obstacle course. Snack-bar.

Ouvert d'avril à octobre.

> **Tarifs** : 8 € adultes, 6 € enfants (4 à 11 ans), famille (2 adultes, 3 enfants) 29 €, gratuit - 3 ans.

> **Infos** : 25 a Route de Neufchâtel
Tél : 06 14 73 97 34
labyrintheartmazia@gmail.com
www.labyrinthe-artmazia.com



D6 Montville

> Espace de loisirs L'Hexagone

À deux pas du bourg de Montville, dans un cadre verdoyant, l'Espace de loisirs vous accueille et vous propose de nombreuses activités. Profitez d'un plan d'eau de 3 hectares idéal pour le canotage, d'un jardin aquatique et d'un arboretum. Un panneau pédagogique vous informera sur les espèces à découvrir. Cafétéria sur place.

Park with small lake, aquatic garden, mini-golf, fitness trail, playground and cafeteria

Accès gratuit toute l'année. Wifi.

> **Infos** : 02 32 93 91 00
www.montville.fr

> Piscine André Martin

Piscine couverte intercommunale Inter Caux Vexin avec bassin 25 x 10 m et petit bassin.

Indoor pool (25 x 10 m). Open all year, except on holidays.

Ouvert tous les jours sauf jours fériés. Horaires à consulter sur www.intercauxvexin.fr.

> **Tarifs** : 3,55 € adultes, 2,40 € enfants de 6 à 18 ans, 1, 25 €

enfants – 6 ans (gratuit si habitant la CCICV, sur justificatif).

> Infos : Place Abbé Kérébel
Tél : 02 35 33 74 47

68 Préaux

> Arbr'en Ciel

Dès 3 ans, partez à l'aventure sur 10 parcours accrobranche sécurisés par une ligne de vie continue. Activité Paintball, jeu de piste et Laser Game extérieur, accessibles pour adultes et enfants dès 6 ans. Le Ouis-titi Park, espace jeux dédié aux enfants de 2 à 12 ans fera le bonheur des petits.

Tree climbing. Enjoy an adventure at the top of one of our 9 rope courses that suit the whole family starting at 3 years old in the heart of a magnificent forest. Paintballing for adults and children (8 years old and older). Ouis-titi Park for young adventurers.

Ouvert du 2 avril 2022 au 6 novembre 2022. Ouverture tous les jours pendant les vacances scolaires (Pâques, Été et Toussaint). En dehors des périodes de vacances, parc ouvert tous les week-ends (samedi et dimanche) ainsi que tous les jours fériés d'avril à octobre 2022.

> Tarifs : enfants (- 6 ans) 12 € (1 ou 2 parcours). Jeunes (-12 ans) 15 € (1 parcours), 20 € (2 parcours), 25 € (pass tous parcours). Adultes 17 € (1 parcours), 24 € (2 parcours), 30 € (pass tous parcours). Tarifs pour les groupes à consulter sur le site internet.

> Infos : 680 impasse de la Folletière
Tél : 06 45 77 89 97
www.arbrenciel.com



> Pêche Fishing

K8 Elbeuf-sur-Andelle

> Pisciculture du Moulin

Dans une vallée calme où coule l'Héronnelles, pêchez truites et saumons dans les étangs toute l'année. À retrouver également en vente à la boutique : truites fraîches, matériel, appâts, boissons. Tables et bancs, abris, barbecues, sanitaires à disposition. Pêche en étang sans permis, à la journée ou demi-journée pour les individuels et petits groupes. Les truites sont déversées entre 8h et 8h30 puis 13h30 et 14h.

In a quiet valley where the Héronnelles runs, fishing in the trout and salmon ponds all year round. No permit needed, half-days or all day, for individuals or groups. Ponds filled around 8 am and then around 1:30 pm. Tables, benches, shelters, barbecues and sanitary

facilities available. Fresh trout, drinks and fishing gear on sale at the store.

Toute l'année de 7h à 19h. Sur rendez-vous entre Noël et le Jour de l'An. Boutique ouverte de 9h à 12h et de 14h à 17h.

> Tarifs : pêche à la journée 23 €, à la matinée 15 € (7h-13h), à l'après-midi 14 € (13h-19h). Possibilité de louer des étangs à la journée pour des groupes, comités d'entreprises, familles ou amis.

> Infos : 1 place de l'église
02 35 23 60 03
bienvenue@pisciculture-du-moulin.fr
www.pisciculture-elbeuf-sur-andelle.fr

D6 Montville

Pêche sur la vallée du Cailly pour les détenteurs de carte de pêche.



MONTVILLE

www.montville.fr Mairie montville

ATTRACTIVITÉ

Centre-bourg commerçant et dynamique, Manifestations régulières, Marché hebdomadaire le samedi matin ...

DIVERTISSEMENTS

Musée des Sapeurs-Pompiers de France, Plan d'eau et activités nautiques, Parcours « sports santé et bien-être », Aire de jeux pour les enfants, City stade ...

AMÉNAGEMENTS

Aire de camping-cars équipée en bordure du lac, Parcours touristique balisé ...



Cyclotourisme Cycling

Les circuits sont disponibles à l'Office de Tourisme ou en téléchargement sur www.normandie-caux-vexin.com.

Leaflets available at Tourist Information Center.

Autour de Ry et Buchy

Circuit balisé « Promenade au Pays d'Emma Bovary » de 68 km à la découverte des paysages, villages et lieux qui auraient inspiré Flaubert pour écrire « Madame Bovary » (14 panneaux).

Bovary's Homeland » 42 mile-long bike tour to visit the villages nestled in the verdant valleys with 14 information panels.

Autour de Clères

3 boucles balisées de 24, 36 et 38 km à la découverte du patrimoine et des vallées de la Clérette et du Cailly.

3 cycling tours around Clères (15, 22, 24 miles-long)

> Randonnées Hiking

Les boucles de randonnées sont disponibles à l'Office de Tourisme ou en téléchargement sur www.normandie-caux-vexin.com.

Leaflets available at Tourist Information Center.

Autour de Buchy

1 carte de randonnées « Buchy et ses alentours ».
10 boucles balisées de 5,5 km à 15,5 km.

1 hiking map around Buchy (from 5.5 to 15.5 miles-long)

Autour de Clères et de Montville

5 cartes de randonnées disponibles pour découvrir le patrimoine et les vallées.

5 hiking maps available to discover surroundings

Autour de Martainville-Épreville

3 cartes de randonnées « Les Hauts Plateaux », « De Martainville à Mesnil-Raoul » et « La Vallée du Crevon ».

3 hiking maps around Martainville-Épreville and Ry.



A low-angle photograph of a hand reaching up to hold a green apple. The hand is wearing a gold bracelet and a blue sleeve. The background is a dense network of tree branches and green leaves, with a clear blue sky visible through the foliage. The lighting is bright and natural, suggesting a sunny day.

► Saveurs du terroir *Local flavours*

Un terroir généreux, des marchés de campagne authentiques et une palette de produits gourmands aux multiples saveurs pour le plaisir des papilles.

A generous territory, picturesque markets and a wide range of flavours and appetizing products to taste.



Savoir-faire et gastronomie

Savoir-faire and gastronomy

Goûtez aux saveurs de notre terroir normand. Nos exploitations vous ouvrent leurs portes pour vous faire découvrir des produits de qualité : cidre, foie gras, fromage, viande de leur élevage, fruits et légumes.

Normandy is a food lovers' paradise for those seeking an authentic culinary experience. Taste our many local specialities with some favourite Norman ingredients: apples, cider, foie gras, meat, fruits, cheese and vegetable.

Pommes et cidre

Symbole de la Normandie, la pomme est le plus ancien fruit connu de l'humanité et le plus consommé en France. Les vergers de Normandie Caux Vexin procurent les célèbres boissons régionales que sont le jus de pomme, le cidre, le Pommeau et le Calvados (à consommer avec modération !). Variétés à cidre ou à couteau, les pommiers se parent de fleurs roses et blanches en mai pour une récolte en septembre. Ne manquez pas les nombreuses recettes sucrées ou salées à base de pommes proposées par nos restaurateurs et tentez le fameux « trou normand », sorbet arrosé de Calvados servi en cours de repas.

Apples and cider

The abundance of apples which flavour both savoury and sweet dishes allows Normandy to offer a wide range of other apple biproducts, most notably cider, Pommeau and Calvados. Try the famous shot of Calvados with apple ice cream, known as "trou normand"! A traditional way to clear the palate and help digestion between courses of typically rich Norman food.





▲ Marché sous les halles de Buchy

Marchés de campagne

Découvrez nos marchés traditionnels et leurs petits producteurs locaux.

Hebdomadaires ou festifs, rien de mieux pour remplir son panier de savoureux produits. Ne manquez pas l'incontournable marché traditionnel normand de Buchy sous les halles en bois du XVIIIe siècle.

Local markets

Local markets showcase traditions, authenticity, the way of life "à la française" and the diversity of local products. Experience the great pleasures of a colourful, lively and welcoming atmosphere by browsing at the following local markets.



D'avril à septembre, retrouvez-nous en extérieur sur le marché de Buchy le lundi matin et sur le marché de Ry le samedi matin.

Look for our information booth, from April to September, at the Buchy and Ry markets.

Faire son marché en Normandie Caux Vexin *Go to farmer's markets in Normandy Caux Vexin*

Bosc-le-Hard

Le mercredi matin
Wednesday morning

Place du Marché, Place des Halles

Buchy

Le lundi matin de 8h à 12h30
Monday morning

Place du Général de Gaulle

Montville

Le samedi matin de 7h à 13h
Saturday morning

Place de l'Abbé Kérébel et
Place de la République

Préaux

Le vendredi matin de 9h à 12h
Friday morning

Parking de l'église

Quincampoix

Le mercredi après-midi de 15h à 19h
Wednesday afternoon

Place de la Mairie

Ry

Le samedi matin de 8h à 13h
Saturday morning

Grande Rue

Le Marché aux Vivants

Buchy

Tous les lundis matins de 8h à 12h30 –
Monday morning

Sous les halles en bois, ce marché est l'un des derniers marchés "aux Vivants" de Seine-Maritime. Fruits, légumes, produits du terroir, animaux de basse-cour et textiles vous attendent.

Beneath wood beams, this market is one of last in the region with live animals as well as greengrocers, local products and clothing.

Recette gourmande

Gourmet recipe

La tarte normande de Davy

Ingédients :

You need:

- 3 pommes ; 3 apples
- 1 pâte brisée ; 1 pastry
- 150 g de poudre d'amandes ; 5.2 oz of almond powder
- 100 g de sucre ; 3.5 oz of sugar
- 50 g de farine ; 1.7 oz of flour
- 1 œuf ; 1 egg
- 100 g de beurre ; 3.5 oz of butter
- 2 cs de crème fraîche ; 2 tps cream
- Calvados ;
- Extrait de vanille ; vanilla extract

Directions:

Preheat your oven to 180°C. Put the shortcrust pastry in a pie dish, arrange the apples cut into thin slices. Melt the butter then whisk with the sugar. Add the almond powder, the flour and mix vigorously. Add the egg, crème fraîche, vanilla extract and Calvados. Pour over apples. Bake for 30 mins.

Étapes :

Préchauffez votre four à 180°C. Étalez la pâte brisée sur un moule à tarte, disposez-y les pommes coupées en lamelles. Faites fondre le beurre puis fouettez avec le sucre. Ajoutez la poudre d'amande, la farine puis mélangez énergiquement. Ajoutez l'œuf, la crème fraîche, l'extrait de vanille et le Calvados. Nappez les pommes de cet appareil. Enfournez au four pendant 30 min. à 180°C.





Légende



Agriculture biologique
Organic Agriculture



Bienvenue à la Ferme
Welcome to the farm



Qualité tourisme
Quality tourism



Chèques déjeuner
French luncheon vouchers



Tickets restaurant
French restaurant vouchers



Chèques vacances
Holiday voucher



Nombre de couverts en salle
Seating capacity



Wifi gratuit
Free WiFi



Chiens tenus en laisse
bienvenus
Dogs welcome on leash

> Vente de produits locaux Local fare

G3 Bosc-le-Hard

> La ferme du Réel

C'est en famille que la ferme du Réel vous accueille. Volaille élevée en plein air et nourrie traditionnellement (certifié sans OGM). Charcuterie de volaille fine.

Free-range poultry traditionally fed (certified without GMO). Poultry delicatessen available.

Ouvert toute l'année, le jeudi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h30. Le vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h. Le samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 16h.

> Infos : Charline, Adrien LECLERC et Thomas PICARD
598 Chemin de Cressieusementare
Tél : 06 80 82 47 49
lafermedureel@hotmail.fr

J7 Catenay

> La ferme des Châtaigniers

Ferme familiale depuis 1978. Vente de produits fermiers (cochon, charcuterie, volaille, viandes, laitages et autres) et visite de la ferme et ses nom-

breux animaux.

Sale of farm products (pork, cold-cuts, poultry, dairy and other farm products..)

Ouvert le jeudi de 17h30 à 18h30, le vendredi et le samedi de 14h à 18h30. Fermé du mercredi au dimanche.

> Infos : Samuel MOLARD
90 rue des Châtaigniers
Tél : 06 74 77 29 81
ou 02 35 34 81 60
molard.samuel@orange.fr



I3 Critot

> La ferme de Bertravolailles

Production de volaille nourries avec les céréales de la ferme. À retrouver en boutique une gamme de produits locaux (porc, charcuterie,

pommes, pommes de terre, œufs, légumes locaux, glaces de la ferme, produits cidricoles, bières, fromages, épicerie..).

Poultry fed with grains from the farm. A large range of local products in the shop (pork, deli meats, local vegetables..).

Le magasin est ouvert toute l'année : vendredi de 14h30 à 19h et samedi de 9h à 12h30. Fermeture deux week-ends par an.

> Infos : Mme et M. VAN ESCLANDE
645 Hameau de Bertramesnil
Tél : 02 35 33 67 33
ou 06 30 77 57 43
www.aumagasindelaferme.fr



G3 Esteville

> La Ferme du Petit Bois

La ferme élève 25 vaches Aubrac, 1800 poules pondeuses, cultive du blé, du lin et de la luzerne. Produits et conserves en vente directe, vente d'œufs tous les vendredis soirs.

This organic farm raises 25

Aubrac cows, 1800 hens and grows wheat, flax and alfalfa. Direct farm sales of eggs and other farm products every Friday evening.

Ouvert le vendredi de 17h à 19h.

> Infos : David LEGER
124 chemin du Petit Bois
Tél : 06 85 37 26 45
fermedupetitbois@gmail.com



62 Grigneuseville

> J'adore le cochon

Le magasin de Sophie et Olivier vous propose des produits charcutier au fil des saisons. Cru, cuit, fumé, sec, conserves et plats cuisinés.

Cold-cuts, smoked meats, pâté, rillettes and delicatessen products.

Ouvert le vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30. Le samedi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h.

> Infos : Olivier et Sophie BLONDEL
33 rue du Four Banal
Tél : 06 03 35 08 27
ou 02 35 33 31 01
www.jadorelecochon.com



L6 La Chapelle-Saint-Ouen

> Ferme Brasserie Northmaen

Bière fermière, blonde, blanche, ambrée, rousse, brune, IPA, Asgard (blonde cannelle), châtaigne, miel, cerise... Whisky Thor Boyo 3 ans (médaille d'or Salon Agricole de Paris 2017), whisky Fafnir 5 ans (médaille d'argent).

Sale of organic small-scale homemade brew and beer, whisky and ale production.

Visite guidée 7 € par pers. pour des groupes + 10 pers sur RDV. Visite gratuite pour les individuels tous les samedis à 15h30. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h, le samedi de 10h à 12h.

> Infos : Dominique CAMUS
154 le Bourg
Tél : 02 35 09 21 54
www.northmaen.com



I9 Martainville-Épreville

> EARL de la Fontaine

Exploitation agricole polyculture et élevage depuis 100 ans. Sont élevées des vaches de race à viande : Maine-Anjou et Limousine depuis 1995. Vente directe de viande issue du troupeau en colis ou au détail.



For over 100 years, the farm has been raising Maine-Anjou and Limousine beef cattle. Meat sales every last Friday

of the month.

Vente le dernier vendredi de chaque mois de 10h à 12h et de 13h45 à 19h30 (sauf en août).

> Infos : Séverine et Fabrice LESUEUR
352 rue des Marronniers
Tél : 06 82 53 45 10
Facebook : EARL de la Fontaine

B6 Pissy-Pôville

> La Ferme du Pays

Exploitation agricole familiale. Vente directe des poulets, des pintades et des lapins élevés sur la ferme. Œufs de poules élevées en plein-air.

Family run farm. Sale of free-range chickens, guinea fowl, rabbits raised on the farm. Free-range eggs.

Ouvert le mardi de 14h à 19h, du mercredi au vendredi de 9h30 à 19h et le samedi de 9h30 à 12h.

> Infos : Arnold et Nicolas PUECH D'ALISSAC
2544 Hameau La Ferrière
Tél : 02 35 75 44 19
Facebook : GAEC Ferme du Pays

G8 Préaux

> Cidrerie Le Sonneur du Val

Christine, Antoine et Raphaël vous proposent de découvrir leur cidre fermier. Également à la vente : gelée de pomme, confit de cidre, confit d'oignons, confitures et gelées de fruits de saison, pain d'épices tous les 1^{ers} vendredis du mois et pour les fêtes de fin d'année. Possibilité de composer des paniers de produits fermiers selon vos goûts.

Cider, applejuice, jam, jelly, gingerbread.

Ouvert le vendredi de 16h à 19h ou sur RDV. Visites sur demande : 5€/pers. et gratuit pour les - 12 ans.

> Infos : Christine, Antoine et Raphaël DUVAL



**JADORE LE
COCHON**
COM



Venez découvrir nos
produits en boutique

33 rue du four banal
76850 GRIGNEUSEVILLE
02 35 33 31 01
contact@jadorelecochon.com

www.jadorelecochon.com

Éleveur et charcutier
à la ferme



427 route de Gournay
Tél : 06 03 45 82 90
ou 06 68 50 11 93
Facebook : Cidre le sonneur Duval



F6 Quincampoix

> Maison Vatelier, Boulangerie

Depuis 1993, la Maison Vatelier vous propose des étals aux couleurs chatoyantes et aux mets raffinés, créés par un artisan passionné : Benoît Vatelier. Les incontournables : la brioche « championne de France » ou la tarte au caramel au beurre salé. Élu 3^{ème} meilleure boulangerie de France sur M6.

Since 1993, Maison Vatelier, has bakery displays with refined dishes, created by Benoît Vatelier. The must-haves: the "champion of France" brioche or the salted butter caramel tart.

Ouvert du mardi au samedi de 7h30 à 19h30. Le dimanche de 7h30 à 12h45.

> Infos : 27 place de la mairie
Tél : 02 35 34 70 39

www.maison-vatelier.com
contact@maison-vatelier.com



K7 Rebets

> L'Élevage du Moulin de Rebets

Élevage Limousin et Angus du Moulin de Rebets depuis 1987. Vente de viande en colis ou au détail directement aux consommateurs. Distributeur 24h/24 7j/7 en bas de la rue de l'église.

Limousin and Angus cows at the

Moulin de Rebets farm since 1987. Meat sold in parcels or retail directly to consumers.

Toutes les semaines paires, les mercredis de 15h à 19h et les samedis de 15h à 17h.

> Infos : Marie BILS
10 Route du Moulin au Four (RD 46)
Tél : 06 77 83 60 62
www.elevage-limousin.com



J7 Saint-Aignan-sur-Ry

> Cidrerie de Saint-Aignan

Vente en boutique de : lentilles vertes et blondes, huile de colza, huile de cameline, du cidre brut ou demi sec, du jus de pomme, des alcools mais aussi la bière "Ereib" produite sur place.

Sale of farm-produced cider, apple juice, Normandy aperitif, beer.

Ouvert le samedi de 9h à 12h.

> Infos : Emmanuel HOUDRE
708 Rue Sainte-Anne
02 35 34 02 36
ou 06 87 43 89 15
www.cidre.fr
contactereib@gmail.com



> Faso'die

Vente de jus de bissap, de gingembre, de baobab, de tamarin, de bissap-gingembre et de gingembre-curcuma.



Sale of bissap, ginger, baobab, tamarind, bissap-ginger and ginger-turmeric juices.

Ouvert le samedi de 9h à 12h.

> Infos : Florence et Philippe AIRAUD
708 Rue Sainte-Anne
Tél : 02 32 19 87 65
ou 07 86 89 59 09
www.fasodie.fr



K9 Saint-Denis-le-Thibault

> Au Panier de la Ferme

Venez découvrir la fraîcheur des produits de la ferme directement chez votre producteur ! La famille HUMEL vous accueille sur son exploitation et vous propose tous les légumes de saison.

Sale of farm-produced vegetables

Ouvert le jeudi et vendredi de 15h à 19h et le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h.

> Infos : Laurent HUMEL
230 route Mont Ecaché
Tél : 02 35 23 21 53
ou 06 74 32 51 50
aupanierdelaferme@gmail.com

K10 Vascœuil

> Graine des Champs

L'épicerie/restaurant vous propose : viandes, primeurs bio, crèmerie et fromages de pays, épicerie salée et sucrée. Albane et Cédric vous proposent également des entrées, plats et desserts faits maison. Traiteur sur commande, buffets froids ou chauds pour vos événements. Vente à emporter.

This delicatessen/restaurant offers local products: meat, cheese, dairy, sweet and savoury deli...

Ouvert du mardi au samedi de

9h30 à 19h, le dimanche de 9h30 à 12h30. Livraison possible. Sélection Routard et Petit Futé 2019.

> Infos : Cédric DEVIENNE
20 rue de la gare
Tél : 02 32 91 19 72
contact@grainedeschamps.com
www.grainedeschamps.com



> Mir'Yamm La Normandie

Conserverie artisanale de légumes bio et locaux. Recettes inspirées des mezzés libanais, pays d'origine de Mireille la fondatrice. 3 gammes à découvrir : tartinables, sauces tomates et soupes. 100% Bio, Local, Végétal.

Artisanal canning of organic and local vegetables. Recipes inspired by Lebanese mezes.

Ouvert sur rendez-vous.

> Infos : Mireille PELLEVILAIN
35 bis, rue des Canadiens
Tél : 06 26 24 11 58
www.miryammlanormandie.com



> Restaurants Restaurants

J9 Auzouville-sur-Ry

> L'auberge de papa

Restaurant créé par un père et son fils. Cuisine traditionnelle et bar à vin dans un décor mêlant

le moderne et l'ancien. Menu midi à partir de 15 €. Menu soir à partir de 20 €. Tous les dimanches de 11h à 15h, réservez votre Brunch chez l'auberge de papa. Soirées à thèmes. Terrasse pour profiter des beaux jours.

Ouvert mardi, mercredi midis de 11h à 15h ; et dimanche (Brunch). Du jeudi au samedi de 11h à 15h et de 17h30 à minuit.

> Infos : 21 place de l'église
Tél : 06 83 88 10 97



L4 Bosc-Bordel

> La Charrette

Cuisine traditionnelle du terroir. Menu midi à partir de 21 €, menu à partir de 31 €. Terrasse. Vente à emporter.

Ouvert de 9h à 21h. Fermé le mardi soir et mercredi.

> Infos : 60 place des Bordes
Tél : 02 35 80 55 16



K4 Buchy

> Aux Anciennes Halles

Crêperie-restaurant-grill. Menu midi à partir de 10 €, Menu à partir de 19,50 €. Menu enfant gratuit le soir du dimanche au jeudi. Vente à emporter.

Ouvert le lundi 12h à 14h, du mercredi au samedi de 12h à 14h et de 19h à 22h. Le dimanche de 12h à 14h et de 19h à 21h30. Fermeture le mardi.

> Infos : 97 Place Persac
Tél : 02 35 34 33 86
claire.lenglet95@orange.fr



> L'Auberge Bucheoise

Cuisine gastronomique préparée par le chef Christophe HARDIER. Menus de 20 à 50 €. Formule midi 19,90 €. Terrasse.

Ouvert de 12h à 13h30 et de 19h30 à 21h30. Fermé le mardi et mercredi toute la journée et dimanche soir.

> Infos : 110 Grande Rue
Tél : 02 35 34 41 22



H5 Cailly

> Ô P'tit Cailly

Cuisine traditionnelle élaborée avec des produits locaux dans une ambiance de petit chalet. Menus à 14 € et 20 €. Terrasse.

Ouvert du mardi au jeudi de 8h à 17h. Les vendredis et samedis de 12h à 14h et de 19h à 22h.

> Infos : 684 Route de Clères
Tél : 02 79 91 21 92
tabledodin@gmail.com



E4 Clères

> La Popote

Restaurant gastronomique. Cuisine composée de produits frais de la région. Menu déjeuner à 23 €. Menu Plaisir à 33 €, Menu Emotion à 43 €, Menu Carte à 57 €, Menu Dégustation à 68 €. Terrasse.

Ouvert le midi de 12h à 14h du mercredi au dimanche et le soir de 19h30 à 21h30 du jeudi au samedi.

> Infos : 36 route du Moulin du Tô
Tél : 02 35 33 62 76
www.restaurantlapopote.fr



> Les P'tites Pommes

Crêperie-brasserie. Menu à partir de 12,90 €, à la carte à partir de 10 €. Tarif en hiver : de 10,90 € à 15 €. Terrasse. Vente à emporter.

En été : ouvert le mardi, jeudi, vendredi, samedi de 9h à 23h et le mercredi midi. En hiver : ouvert du mardi au jeudi de 10h30 à 15h, le vendredi et samedi de 10h30 à 15h et de 18h30 à 22h30.

> Infos : 118 rue du Comte Béarn
Tél : 02 32 82 02 73
Facebook : Crêperie les p'tites pommes



F3 Frichemesnil

> Au Souper Fin

Restaurant étoilé. Cuisine gastronomique. Menus de 52 € à 60 €.

Ouvert du mercredi soir au dimanche midi inclus. Fermé dimanche soir, lundi, mardi et mercredi midi.

> Infos : 1 route de Clères
Tél : 02 35 33 33 88
www.souperfin.fr



B9 Montigny

> Le Relais de Montigny

Le restaurant face au jardin vous propose une cuisine traditionnelle maison. Le bistro « Le Bois » avec son bar, vous propose une cuisine simple maison, tapas et salon de thé. Menus de 16,50 € à 35 €. Terrasse. Plats à emporter.

Ouvert midi et soir du mardi au vendredi. Le lundi et samedi soir. Fermé le dimanche.

> Infos : 248 Rue du Lt Aubert
Tél : 02 35 36 05 97
www.lerelaisdemontigny.fr



D6 Montville

> Le Bouche à Oreille

Resto-bistro, cuisine du marché issue de producteurs locaux. Menu à la carte.

Ouvert du mardi au samedi de 12h à 15h, vendredi et samedi soir. Les autres jours sur réservation pour les groupes.

> Infos : 28 place de la République
Tél : 02 35 33 57 57
isabel.yves.chirol@bbox.fr



F6 Quincampoix

> Rest'AuthEntique

Cuisine créative et raffinée. Formule entrée/plat ou plat/dessert à 29 €. Formule midi en semaine 20 €. Menus à 34 € et 59 €. Terrasse.

Ouvert le midi : du mardi au vendredi et le dimanche midi. Ouvert les vendredis et samedis soirs. Vente à emporter du mardi au dimanche.

> Infos : 496 route de Neufchâteau
Tél : 02 35 60 51 69
www.restauthentique.fr



I1 Saint-Saëns

> L'entre pôtes

Ce restaurant, aménagé dans le manoir du Vaudichon, n'est pas réservé qu'aux golfeurs ! Coin bar pour se retrouver « entre pôtes ». Cuisine traditionnelle : rillettes de raie aux herbes fraîches, rumsteak et sa sauce aux girolles... Menu semaine à partir de 17,50 €. Menu week-end à partir de 22 €. Groupe sur réservation. Terrasse.

Ouvert du 1^{er} mars au 31 octobre. Tous les jours de 12h à 14h30. De novembre à février, du jeudi au dimanche sur réservation.

> Infos : Le Vaudichon
Tél : 02 35 34 25 24
golf@golfdesaintsaens.com
www.golf-de-saint-saens.com



G10 Saint-Jacques-sur-Darnétal

> L'Auberge de Régine

Plats traditionnels et de saison élaborés avec des produits frais

Auberge bucheoise

110 grande rue Buchy

02.35.34.41.22



et locaux. Menus de 14,90 € à 16,90 €. Tarif groupes sur devis (min 20 personnes). Traiteur et plats à emporter.

Ouvert du lundi au vendredi de 12h à 14h pour les individuels. Accueil groupes sur réservation.

> Infos : 4059 Route de Gournay
Tél : 06 58 33 52 58
aubergederegine@gmail.com



K10 Vascœuil

> Graine des Champs

Esprit restaurant/traiteur, service non stop. Formules à moins de 11 €. Vente à emporter. Épicerie attenante Terrasse.

Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 19h, le dimanche de 9h30 à 12h30. Livraison possible. Sélection

Routard et Petit Futé 2019.

> Infos : 20 rue de la gare
Tél : 02 32 91 19 72
www.grainedeschamps.com



I5 Vieux-Manoir

> Au Point d'Eau

Brasserie Traiteur, cuisine tradi-

tionnelle dans un cadre convivial. Service traiteur pour événements. Formule de 10,50 € à 15 €.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 15h. Soir et week-end sur réservation à partir de 6 personnes.

> Infos : 256 route de Buchy
Tél : 02 35 32 90 45
ou 06 21 48 68 23



► Salons de thé *Tea rooms*

J4 Montérolier

► Salon de thé La Hulotte

Un salon de thé au cœur de la nature avec pâtisseries maison et petite restauration le midi : salades composées, tartes salées, desserts.

Ouvert du 22 avril au 11 novembre du vendredi au dimanche, jours fériés et ponts de 11h à 18h.

► Infos : 25 route du Mesnil
Tél : 06 77 35 83 62
www.jardin-du-mesnil.com



H11 Montmain

► Salon de thé des Jardins d'Angélique

Salon de thé avec possibilité de déjeuner. Pâtisserie et recettes salées faites maison. A découvrir, l'incontournable « apple rose ».

Ouvert du 1^{er} mai au 15 octobre, de 10h à 19h.

► Infos : 2692 route de Lyons
Tél : 02 35 79 08 12
ou 07 50 98 58 23
lesjardinsdangelique.com

K10 Vascœuil

► Salon de thé La Cascade

Au cœur du parc du Château de Vascœuil avec sa terrasse en bordure de l'escalier d'eau de la rivière qui traverse le domaine, le Salon de thé « La Cascade » accueille les visiteurs du site pour une pause gourmande et propose les produits régionaux de sa boutique à consommer sur place ou à emporter. Menus déjeuner groupes de 19 € à 35 €. En haute saison : plat du jour et formule dès 15 €. Snacking. A déguster en salle ou en terrasse

ombragée. Un corner « Vascœuil Plage » est proposé avec chaises longues pour la détente.

Ouvert le midi pour déjeuner et en après-midi en salon de thé les jours et horaires d'ouverture du Château de Vascœuil (voir p.33). Entrée réservée aux visiteurs du château. Pour les groupes en visite, (dès 10 pers.) déjeuner commun possible sur devis.

► Infos : 8 rue Jules Michelet
Tél : 0 235 236 235
chateauvascoeuil@gmail.com



► Boutiques *Shops*

G8 Préaux

► Au Jardin des Délices

Boutique de décoration, épicerie fine (apéritifs, vins, condiments, terrines, tartinables, thé, café, chocolats, pâtes de fruits, caramels, bières...) et cadeaux (vaisselle, décoration, naissance...).

Decorations, fine food, gifts.

Le mardi de 14h30 à 19h15. Du mercredi au vendredi de 9h30 à 12h15 et de 14h30 à 19h15. Le samedi de 9h30 à 18h30.

► Infos : Mme VANDERPERT
77 bis rue des Champs
Tél : 02 32 87 00 53
ou 06 64 94 60 64
nathalie.vanderpert76@orange.fr





> Aires de pique-nique *Picnic areas*

J9 Auzouville-sur-Ry

78 rue du Vaussier
À côté d'une mare.

Next to a pond.

I6 Bierville

Près de l'église
Near the church.

G3 Bosc-le-Hard

Dans le parc situé rue
du petit château.

In the park on "Petit Château" street.

E4 Clères

En face du parc zoologique.

Opposite the zoological park.

Hameau de Grand Cordeleville
au bord d'une mare arborée
(direction Mont-Cauvaire).

*At the Grand Cordeleville
hamlet, towards Mont-Cau-
vaire village, near a pond.*

K8 Elbeuf-sur-Andelle

À proximité de la pisciculture,
en bord de rivière, à la limite de
Croisy-sur-Andelle.

Next to a river and a fish farm.

G2 Grigneuseville

Face à l'entrée du Jardin Aga-
panthe.

*Opposite the Jardin d'Aga-
panthe's entrance.*

E3 Grugny

Près du chemin du Chasse-
Marée.

*Near the Chasse-Marée hi-
king trail.*

K6 Héronnelles

En bord de rivière, à proxi-
mité du panneau du Circuit
Bovary (étape 10).

*Near the river and the N° 10
panel of the Bovary touristic
tour.*

D4 Le Bocasse

Centre village, face à l'église.
Opposite the church.

F4 Les Authieux-Ratiéville

À la ferme cueillette des Au-
thieux. Magasin de produits
du terroir sur place.

At the Authieux farm.

L8 Le Héron

En bord de rivière, à proximité
du panneau du Circuit Bovary
(étape 12).

*Along a river and near the N° 12
panel of the Bovary touristic tour.*

D6 Montville

Dans le parc du manoir près
de la base de loisirs.

Near the leisure park.

J8 Ry

À côté de l'Office de Tourisme,
en bord de rivière.

*Next to the tourist office
and the Crevon river.*

J5 Sainte-Croix- sur-Buchy

En centre village, à proximité
de la mairie.

Near the town hall.

H8 Servaville-Salmonville

En centre village, dans un
grand parc avec une aire de
jeux pour les enfants.

*In a big park with a play-
ground in the middle of the
village.*

► Séjourner ici *Staying here*

Sélectionnez l'hébergement qui correspond à vos envies. Pour une nuit, un week-end, une semaine ou plus, vous aurez alors le bonheur de goûter à l'art de vivre Normand.

Enjoy our selection of accommodations for holidays, weekends or even just a short break and savour the Norman way of life.



Choisissez votre hébergement

Hôtels

Établissements de charme ou familiaux, nos hôtels vous accueillent tout au long de l'année pour un hébergement à la nuit, avec ou sans repas.

La chambre d'hôtes

Le « Bed and Breakfast » à la française : vous êtes hébergés chez l'habitant, avec qui vous partagerez votre petit-déjeuner pour un moment de convivialité.

Locations touristiques

Maisons ou appartements avec entrée indépendante, ces hébergements sont entièrement équipés et vous accueilleront une semaine, quelques jours ou juste un week-end.

Gîtes de groupe

Formule idéale pour les randonneurs, les réunions de famille ou les week-end entre amis ; vous trouverez des hébergements pour 20 à 40 personnes.

Campings

À la campagne, profitez des joies de l'hôtellerie de plein-air sous tente, en caravane, en camping-car et même en roulotte !

En camping-car

Pour des arrêts coup de cœur au fil de votre séjour, des aires de services en centre bourg ou un accueil à la ferme vous sont proposés.

Choose your accommodation

Hotels

Traditional or prestigious, our hotels welcome you for one night or more, with or without meals.

Guest houses

A French-style bed and breakfast: for one or several nights, you'll be warmly welcomed into a converted private residence (farmhouse, country cottage...) with a maximum of 5 guests-rooms and will begin your day with a friendly French breakfast.

Holiday cottages

A house where you can make yourself at home... A gîte is a private property that can be rented for a week, a weekend or a short stay.

Group accomodation

These large gîtes (from 20 to 40 beds) are perfectly suited to families and groups of friends who would like to spend a weekend together. They also cater to hikers, cyclists and horse riders. Stayover gîtes offer living areas, bedrooms or dormitories and private or shared bathroom facilities.

Campsites

In the countryside, enjoy our traditional or nature campsites. Beneath a tent or in a caravan, choose your spot or hire among our selection of various accomodations.

Motorhome service points

In the center of villages or on farm campsites, choose your favorite stop!

Des vacances pour tous

Parce que les vacances sont un moment privilégié pour tous, certains hébergeurs ont aménagé leurs logements pour assurer l'accueil des personnes en situation de handicap. Ces hébergements sont marqués « Tourisme et handicap », label qui garantit l'accueil autonome du visiteur (handicap moteur, intellectuel, visuel ou auditif) dans le respect des normes.

Accommodation for everyone

Disabled visitors are truly welcomed and our accommodations' owners are working to fully meet their needs. The label « Tourism and Disability » guarantees quality adaptive facilities.



Hébergements insolites

Envie de vous déconnecter ? Passez quelques nuits dans une caravane des années 70 entièrement rénovée. Vous souhaitez vous rapprocher au plus près de la nature ? Vivez un moment hors du temps en faisant l'expérience d'une nuit dans les arbres ou dans une cabane au sein d'un parc arboré ! En couple, entre amis ou en famille, ces logements vous accueillent pour une ou plusieurs nuits insolites au cœur de la nature. Ressourcement assuré !

Unique accommodation

Looking to get away from it all? Spend a few nights in a fully renovated 70s caravan. Want to get closer to nature? Enjoy an unusual experience by spending a night in the trees or in a cabin in a wooded park! As a couple, with friends or as a family, this accommodation lets you feel at home for one or several unique nights surrounded by nature.

Taxe de séjour

La communauté de communes Inter Caux Vexin a institué une taxe de séjour sur l'ensemble de son territoire allant de 0,20 € à 0,90 € par nuit et par personne assujettie, en fonction du type d'hébergement. Perçue par les hébergeurs, la recette de cette taxe est reversée à l'intercommunalité pour financer des actions en faveur du développement touristique. La taxe de séjour est facturée en sus du tarif de location fixé par l'hébergeur.

Tourist tax

Tourist tax will be added to the price of your stay. This tax will be collected by the accommodation provider you are staying with, on behalf of the Communauté de Communes Inter Caux Vexin. This tax is based on the type of accommodation from 0,20 € to 0,90 € per person per night.



Légende

	Gîtes de France		Bienvenue à la Ferme <i>Welcome to the farm</i>		Équipement bébé <i>Baby equipment</i>
	Classement Gîtes de France <i>Gîtes de France ranking</i>		Cabane de France <i>Tree house</i>		Accès personnes à mobilité réduite <i>Disabled access</i>
	CléVacances		Nombre de chambres <i>Rooms</i>		Accès Wifi <i>Internet access</i>
	Classement Atout France		Nombre de personnes <i>Capacity/person</i>		Réservation en ligne <i>online booking</i>
	Chèque Vacances <i>Holiday Voucher</i>		Tarifs <i>Prices</i>		Normandie Accueil à Cheval <i>Horse facilities</i>
	Tourisme et Handicap <i>Tourism and Disability</i>		Possibilité de repas (table d'hôtes, assiette gourmande...) <i>Possibility of meal</i>		Qualité, Cheval étape <i>Quality horse stop over</i>
	Rando Accueil <i>Hiking Welcoming</i>		Animaux acceptés <i>Pets accepted</i>		
	Accueil Vélo <i>Cyclists Welcome</i>				

La loi du 22 juillet 2009 a défini de nouvelles normes de classement. Celui-ci concerne : les hôtels de tourisme, les campings, les parcs résidentiels de loisirs, les résidences de tourisme, les villages de vacances, les meublés de tourisme et les villages résidentiels de tourisme.



▲ Le Relais de Montigny

> Hôtels Hotels

				€						
F3	Frichemesnil Au Souper Fin 5 route de Clères Tél : 02 35 33 33 88 contact@souperfin.fr	4	8	85 à 100 € la nuit pour 2	•				•	Réservation souhaitée. Petit- déjeuner optionnel à 15 €.
B9	Montigny *** Hôtel Relais de Montigny 248 Rue du Lieutenant Aubert Tél : 02 35 36 05 97 contact@lerelaisde- montigny.fr www.lerelaisdemontigny.fr	20	40 	89 à 105 € la nuit pour 2	•	•	•	•	•	Cadre cha- leureux et verdoyant. Salons de jardin en extérieur. Restaurant sur place.
K9	Saint-Denis- le-Thiboult Château Hôtel de Belmesnil Route du Château Tél : 02 35 02 76 50 www.belmesnil.com	10	20	155 à 295 € la nuit pour 2		• + 15 €	•	•	•	4 couchages d'appoint possibles. 1 chambre accessible PMR.
I1	Saint-Saëns *** Golf-Hôtel de Saint- Saëns Le Vaudichon Tél : 02 35 34 25 24 www.golf-de-saint- saens.com golf@golfdesaintsaens. com	20	40	100 à 150 € la nuit pour 2		•	•		•	Petit déjeu- ner inclus. Golf sur place. Demi- pension possible.

> Résidence hôtelière *Aparthotel*

				€						
D6	Montville	8	18	80 € la nuit pour 2 avec petit-déj. - 390 € la semaine - 150 € le week-end		•	•	•	•	Huit logements en duplex. Au bord de la rivière la Clérétte. 1 logement accessible PMR.

> Chambres d'hôtes *Bed and breakfast*

				€						
> Autour de Buchy										
I5	Vieux-Manoir	4	10	60 à 70 € la nuit pour 2		•	•	•		Jeux enfants et animaux sur place : poules, lapins, âne et veaux.





M^{me} CALONNE
« Les chambres d'hôtes d'Anne »
439 route de Buchy
Tél : 07 86 11 50 32
chambresdanne@orange.fr
les-chambres-d-anne.fr



> Autour de Clères										
E4	Clères	5	14	165 € la nuit pour 2					•	



M. LERNON
« La Grange des Marettes »
Hameau des Marettes
Tél : 06 84 77 21 42
www.les-marettes.fr

Sauna



F6	Quincampoix	4	9	55 € la nuit pour 2		•	•	•		Coin séjour-cuisine à disposition.
----	-------------	---	---	---------------------	--	---	---	---	--	------------------------------------




M^{me} PETIT
« Ferme de la Houssaye »
2203 rue de la Houssaye
Tél : 02 35 34 44 01
ou 06 65 74 40 21
amphoussaye@orange.fr

> Chambres d'hôtes *Bed and breakfast*

				€						
> Autour de Clères										
B7	Roumare	3	5	60 € la nuit pour 1 - 75 à 89 € la nuit pour 2 - 87 à 99 € la nuit pour 3		•	•		•	Situées dans un ancien hangar à calèches.
  										
> Autour de Ry										
J8	Ry	3	8-9	75 à 85 € la nuit pour 2	• + 25 €	•	•		•	Possibilité lit supplémentaire (10 €).
M^{me} VINET « Graines de Fée » 6 route de Blainville Tél : 06 68 68 62 60 grainesdefee@aupaysduilin.com										
J9	Auzouville-sur-Ry	4	8	45 € la nuit pour 2	•	•	•		•	Petit déjeuner en supplément. Netflix. Restaurant sur place.
M. MARQUES DA SILVA « L'auberge de papa » 21 place de l'église Tél : 06 83 88 10 97 laubergedepapa@gmail.com										
Accès indépendant										
I8	Grainville-sur-Ry	4	8	44 à 48 € la nuit pour 1 - 55 à 62 € la nuit pour 2					•	Ancien corps de ferme entièrement restauré.
M. et M^{me} LEVISTRE « Le Flamanville » 368 rue du Four à Pain Tél : 02 35 91 40 73 ou 06 74 01 95 82 bruno.levistre@orange.fr										
Jardin arboré et mare										

> Chambres d'hôtes *Bed and breakfast*

				€						
> Proches environs										
L10	Les Hogues	1	2	80 € la nuit			•	•		Idéal pour se ressourcer et se reconnecter avec la nature.
	M. et M ^{me} DEROISSART « Les Herbes Folles » 18 rue de la République Tél : 07 71 28 84 19 ou 09 51 61 46 36 lesherbesfolles.weebly.com									
K10	Perruel	4	9	75 à 90 € la nuit pour 2			•	•		20 €/pers supplémentaire. Piscine.
	 M. et M ^{me} LEGLOAHEC « Le Nez au Jardin » 66 sente du Méront Tél : 06 50 77 26 72 ou 09 54 88 88 71 contact@lenezaujardin.com www.lenezaujardin.com									
Accès indépendant										
K3	Sommery	1	2	55 à 70 € la nuit pour 2				•		Location de 2 VTT possible. Animaux admis sur demande.
	 M. et M ^{me} BOUGON « Le cœur sur la main - Jericho » 961 chemin de Jericho Tél : 07 49 50 00 14 lecoeursurlamain. jericho@gmail.com www.lecoeursurlamain-jericho.fr									
K10	Vascœuil	2	5	65 € la nuit pour 2 - 50 € en basse saison				•		Billard et barbecue à disposition. + 30 € par personne suppl
	 M. et M ^{me} BAVENCOFFE « La Tourelle » 13 rue de la Ferme Tél : 02 35 07 13 76 ou 06 58 83 59 73 malgosia@bavencoffe.fr									
	    M ^{me} CARO SERIES « La Maisonnée Normande » 6 rue Jules Michelet Tél : 06 29 84 10 28 ou 02 76 78 84 09 lamaisonnementnormande.fr lamaisonnementnormande@hotmail.com	1	4	86 € la nuit pour 2 - 43 € supp. par pers.		•	•	•		Kitchenette, cheminée d'ambiance. Sauna sur réservation.
Accueil cheval possible										
	M. et M ^{me} SEDARD « L'épicerie du Pape » 5 rue de la ferme Tél : 02 35 23 64 37 lepiceriedupape@club.fr lepiceriedupape.com	2	6	100 à 130 € la nuit pour 2	•					Décoration soignée chinée. Piscine chauffée. Cuisine à disposition.

► Hébergements / Accomodation



▲ Les cabanes de Belmesnil à Saint-Denis-le-Thiboult

► Hébergements insolites *Unique accomodation*

				€						
L8	Morville-sur-Andelle M ^{me} QUEMIN Insolit Ô Verger Route de Clanquemeule Tél : 02 35 09 25 01 ou 06 70 55 46 25 rasselucie@orange.fr	1	3	à partir de 64 € la nuit pour 2	•					Au cœur d'un verger, dans un joli petit tonneau en bois. De mars à octobre. Douche solaire en extérieur.
K7	Rebets M ^{me} BILS « La roulotte du moulin de Rebets » 10 Route du Moulin au Four RD 46 Tél : 06 77 83 60 62 mariebils@orange.fr la-roulotte-du-moulin-de- rebets.fr	1	5	de 520 à 540 € la semaine - max 220 € le week-end	•	•		•		Vente de produits locaux. Rivière et moulin à eau.
Visite de la ferme bovine										
K9	Saint-Denis-le- Thiboult Les Cabanes de Belmesnil Route du Château Tél : 02 35 02 76 50 www.belmesnil.com	3	6	130 € la nuit pour 2 - 235 € 2 nuits pour 2		• + 15 €	•			Séjour atypique au calme de la campagne Normande. Petit-déjeu- ner inclus.
J6	Saint-Germain- des-Essourts M. TURQUAN « Les Cabanes de Fontaine-Châtel » 4 route du Château Fontaine Châtel Tél : 06 25 06 30 79 lescabanedefontaine.com	9	31	à partir de 121 € la nuit. Panier traiteur à partir de 19 €.	•					Cabanes perchées en forêt de 27 ha à quelques mètres du sol (classique, familiale, sportive).

> Hébergements insolites *Unique accomodation*

				€						
K10	Vascœuil	1	2-4	100 à 110 € pour 2	•					Maison en bois esprit nordique et caravane vintage pour la sieste. Cuisine à disposition.
	M. et M ^{me} SEDARD « La cabane de L'épicerie du Pape » 5 rue de la ferme Tél : 02 35 23 64 37 lepiceriedupape@club.fr lepiceriedupape.com									
	M. et M ^{me} SEDARD « La tente Lodge de L'épicerie du Pape » 5 rue de la ferme Tél : 02 35 23 64 37 lepiceriedupape@club.fr lepiceriedupape.com	1	2-4	100 à 110 € pour 2	•					Décoration conte de fée. Poêle à bois. Petit-déjeuner compris. Cuisine à disposition. Ouvert de mai à octobre.

> Locations touristiques *Holiday cottages*

				€						
> Autour de Buchy										
L6	Bois-Guilbert	7	15	230 à 320 € la semaine - 90 à 140 € le week-end					•	Studios au 2 ^e étage du château, jardin, ateliers modelage. Calme souhaité.
	« Gîte au Château de Bois-Guilbert » 1108 route d'Héronnelles Tél : 02 35 34 70 81 ou 06 62 61 98 36 lejardindessculptures.com									
	« Gîte des quatre éléments » 1108 route d'Héronnelles Tél : 02 35 34 70 81 ou 06 62 61 98 36 lejardindessculptures.com	2	4	350 à 390 € la semaine - 200 à 240 € le week-end	•				•	Gîte au jardin, activités sur place. Calme souhaité.

► Hébergements / Accomodation



▲ Le Colombier d'Yville à Héronnelles

> Locations touristiques *Holiday cottages*

				€						
> Autour de Buchy										
L5	Bois-Hérault	6	12	690 à 1150 € la semaine - 650 € le week-end			•	•	•	
	« Le Vieux Colombier » Domaine de Bois-Hérault 400 rue du Château Tél : 02 35 34 42 19 www.domaine-de-boisheroult.fr									
Tennis sur place										
	« La Maison des Artistes » Domaine de Bois-Hérault 400 rue du Château Tél : 02 35 34 42 19 www.domaine-de-boisheroult.fr	2	4	320 à 480 € la semaine - 230 € le week-end			•	•	•	
	« La Maison Rouge » Domaine de Bois-Hérault 400 rue du Château Tél : 02 35 34 42 19 www.domaine-de-boisheroult.fr	2	5	340 à 580 € la semaine - 285 € le week-end			•	•	•	
Accès libre au parc										

> Locations touristiques *Holiday cottages*

> Autour de Buchy

				€						
K7	Boissay	3	6	235 à 500 € la semaine - 235 à 255 € le week-end		•	•	•	•	
  	M. et M ^{me} CARPENTIER « Le Cellier » 2246 Hameau de Fresle Tél : 06 04 67 90 06 ou 06 29 02 15 61 gitelecellier.boissay@yahoo.fr									
J7	Catenay	4	8	480 à 760 € la semaine - 310 à 400 € le week-end			•		•	
  ***	M ^{me} DONCKELE « La Maison du Charretier » 1475 route de la Forges Tél : 06 17 36 81 29 ou 02 35 34 02 04 du-montlambert@orange.fr									
K6	Héronnelles	2	4	385 à 690 € la semaine - 250 à 449 € le week-end		•	•		•	
  	M. et M ^{me} DENIS « Le Colombier d'Yville » 469 route du Léumont Tél : 06 79 83 86 69 ou 07 81 31 13 77 denismjtc@gmail.com									
J6	Saint-Germain-des-Essourts		2	67 à 82 € la nuitée + 15 € de ménage		•			•	Linges de lit et toilette fournis.
	M ^{me} DELAIRE « Un Matin sur la Colline » 7 bis rue des Deux Rivières Tél : 06 43 85 52 86 unmatinsurillacolline@outlook.fr	Panorama sur le village								

► Hébergements / Accomodation



▲ Moulin de La Maison du Meunier à Saint-Germain-sous-Cailly

> Locations touristiques *Holiday cottages*

				€						
> Autour de Clères										
E4	Clères	2	4	750 à 850 € la semaine - 350 € le week-end			●		●	
****	M. LERNON « Gîte du Chasse-Marée » 51 chemin des Chasse-Marées Tél : 02 35 33 24 44 ou 06 84 77 21 42 terressalines@hotmail.fr									
	M ^{me} DERHILLE « Gîte des quatre saisons » 590 rue des Mares Tél : 06 65 69 42 33 legitedesquatresaisons@hotmail.com legitedesquatresaisons.e-monsite.com	2	8	310 à 550 € la semaine - 210 à 350 € le week-end			●		●	Départ de randonnée à proximité du gîte.
	M. DUVAL « L'Annexe du Clos de la Beauce » 384 Côte de la Beauce Tél : 06 83 52 26 41 stephane@leclosdelabeauce.fr www.au-clos-de-la-beauce.com	3	6	dès 200 € la nuit pour 2			●			

> Locations touristiques *Holiday cottages*

> Autour de Clères

				€						
G3	Esteville	3	6	250 à 350 € la semaine - 150 € le week-end		•	•	•		Possibilité de réserver une visite de la ferme.
***	M. et M ^{me} LEGER « L'Air Champêtre » 375 route d'Emmaus Tél : 06 60 21 96 01 stephanie.vincent.leger@orange.fr									
F3	Frichemesnil	1	2	100 € la nuit - 380 € la semaine				•		Hébergement réservé aux clients du restaurant. Petit déjeuner à 15 €.
	M. et M ^{me} BUISSET « Gîte Gourmand Chez Simonne » 2 route du Bolhard Tél : 02 35 33 33 88 contact@souperfin.fr									
D6	Malaunay	1	2-4	à partir de 455 € la semaine				•		
	M ^{me} MASSON « Le Gîte de Malaunay » 15 rue de l'église Tél : 06 13 70 87 58 www.gitemalaunay.com									
										
F6	Quincampoix	1	4-6	420 à 580 € la semaine - max 220 € le week-end			•	•		Possibilité d'accueillir 6 personnes. À 8 min du cœur de Rouen, jardin privatif.
	M ^{me} LEFRANCOIS « Gîte de la Ferme d'Antan » 112 rue des Hauts Champs Tel : 06 61 62 72 07 gitedequincampoix@gmail.com www.gitedequincampoix.fr									
										
B7	Roumare	3	7	160 € la nuit*		•	•	•		Maison de caractère au cœur de la campagne normande. Minimum 2 nuits. Réduction 15% à la semaine*.
	M. CRETTE DE PALLUEL « La Maison du Melmont » 1391 chemin du Grand Melmont Tel : 02 35 33 42 30 contact@legrandmelmont.com www.legrandmelmont.com									

> Locations touristiques *Holiday cottages*

				€						
> Autour de Clères										
G5	Saint-Germain-sous-Cailly	2	4	60 € la nuit - 300 € la semaine - 130 € le week-end					•	
	M ^{me} SENEZ « La Maison du Meunier » 449 route du Petit-Pont Tél : 06 45 93 85 61 lamaisondumeunier76@orange.fr									
C4	Sierville	1	4	85 € la nuit			•		•	Dans un ancien grenier à foin rénové. Terrasse suspendue.
	M. MEDJEBAR « La Suite du Hameau » 59 impasse de l'ancienne Chapelle Tél : 06 76 49 20 85 lasuiteduhameau@outlook.fr									
I7	Blainville-Crevon	4	8	900 à 1300 € la semaine - week-end sur demande			•		•	Maison de maître rénovée avec vue sur la vallée.
 	M. et M ^{me} LAGNEL « Passage du Marché » 61 passage du Marché Tél : 06 76 82 96 73 passagedumarche@yahoo.com									
  *** 	M ^{me} TRIBOUILLARD « Gîte d'Arpentigny » 2015 route d'Arpentigny Tél : 02 35 23 01 71 gitedarpentigny@orange.fr		3	6	360 à 580 € la semaine		•		•	Baignoire bainéo.
H9	Bois-L'Éveque	1	2-4	max 95 € la nuit		•	•		•	Grand parc arboré et fleuri.
	M. HAUCHECORNE « Gîte dans un écrin de verdure » 52 rue principale Tél : 06 14 90 07 48 olivierhauchecorne@orange.fr									

> Locations touristiques *Holiday cottages*

				€						
> Autour de Ry										
I11	Fresne-le-Plan	2	6	340 à 573 € la semaine - max 274 € le week-end			•	•		Grand portique enfants. Possibilité de 1 lit supplémentaire.
	M. LEVAVASSEUR « Le Pressoir » 68 rue aux lièvres Tél : 06 08 90 66 50 marc.levavasseur@free.fr									
Visite de la ferme laitière possible										
	M. LEVAVASSEUR « Le Four à pain » 68 rue aux lièvres Tél : 06 08 90 66 50 marc.levavasseur@free.fr	1	3	295 à 487 € la semaine - max 190 € le week-end			•	•		Jeux pour enfants. Possibilité de 1 lit supplémentaire.
										
Visite de la ferme laitière possible										
J8	Ry	1	2-4	210 à 345 € la semaine - max 160 € le week-end		•	•	•		Au pied du sentier de randonnée Emma Bovary.
	M. et M ^{me} . DECORDE-MATTE « Gîte du Bel Évén » 115 Sentier du Bel Évén Tél : 06 28 55 27 98 sandrine.matte@club-internet.fr									
***	M. et M ^{me} . CARPENTIER « Gîte la rivière au pays d'Emma » 2 Bis Rue aux Juifs Tél : 06 04 67 90 06 ou 06 29 02 15 61 gitelecellier.boissay@yahoo.fr	2	5-7	235 à 500 € la semaine - 235 à 255 € le week-end		•	•	•		Au bord de la rivière le Crevon.
										
J7	Saint-Aignan-sur-Ry	2	5	295 à 450 € la semaine - max 231 € le week-end			•	•		
	M. et M ^{me} . DÉMARES « La Bergerie » 488 rte du Chêne Cornu Tél : 06 64 21 01 39 ou 06 60 73 26 19 josiane-demares@orange.fr									
										

► Hébergements / Accomodation



▲ Le Gîte du Puits-Jaune à Saint-Denis-le-Thiboult

> Locations touristiques *Holiday cottages*

				€						
> Autour de Ry										
J7	Saint-Aignan-sur-Ry	2	4	265 à 425 € la semaine - max 237 € le week-end			•	•		
	M. et M ^{me} DÉMARES « La Grange » 488 rte du Chêne Cornu Tél : 06 64 21 01 39 ou 06 60 73 26 19 josiane-demares@orange.fr									
	M. et M ^{me} DÉMARES « L'Andelle » 488 rte du Chêne Cornu Tél : 06 64 21 01 39 ou 06 60 73 26 19 josiane-demares@orange.fr	3	6	295 à 480 € la semaine - max 273 € le week-end			•	•	•	
	M. et M ^{me} DÉMARES « L'Épinay » 488 rte du Chêne Cornu Tél : 06 64 21 01 39 ou 06 60 73 26 19 josiane-demares@orange.fr	2	5	295 à 399 € la semaine - max 218 € le week-end			•	•		

> Locations touristiques *Holiday cottages*

				€						
> Autour de Ry										
K9	Saint-Denis-le-Thibault	2	4-6	220 à 350 € la semaine - 130 à 160 € le week-end		•			•	Possibilité lit d'appoint Possibilité de location à la nuit (70 €).
	M. PRIOUL « l'Arc en ciel » 88 route de la Vallée Tél : 02 35 65 71 13 ou 06 11 18 10 83 daniel.prioul@live.fr									
	M. BOIVIN et M ^{me} LE GOFF « Le Gîte du Puits Jaune » 677 route du Puits Tél : 06 33 37 63 81 audrey.legoff@gmail.com	1	4	à partir de 70 € la nuit			•		•	Possibilité couchage d'appoint. Accès à Netfix.
> Proches environs										
L9	Croisy-sur-Andelle	1	3-5	154 à 285 € la semaine - 120 € le week-end		•	•		•	
	  **  									
	M. et M ^{me} THUILLIEZ « Le Gardian » 99 le Val Saint Pierre Tel : 02 35 61 09 43 ou 06 80 60 06 41 centretourisme-equestre@wanadoo.fr									
										
				Accueil de chevaux et cours d'équitation						
L8	Le Héron	3	8	392 à 756 € la semaine - 270 à 340 € le week-end		•	•		•	Lit supplémentaire possible.
										
	M ^{me} MONNIER « Gîte de l'Aselle » 160 route du Haut Tôl Tél : 06 71 90 31 70 ou 02 35 29 13 04 giteaselle.pagesperso-orange.fr									
M11	Le Tronquay	3	8	784 à 1113 € la semaine			•	•		Accès direct à la forêt.
	M. STUBNICER « Orfea's home » 67 avenue Brémontier-La Grand Fray Tél : 06 76 93 74 81 acstubnicer@gmail.com									



► Gîtes de groupes Group accomodation

				€						
L6	Bois-Guilbert « Gîte Jardin de Bois-Guilbert » 1108 route d'Héronnelles Tél : 02 35 34 70 81 ou 06 62 61 98 36 lejardindessculptures.com	3	39	20 à 25 € la nuit par pers. - 370 € minimum pour une nuit	•				•	Agréé DDJS, activités sur place, calme souhaité.
	M. DE PAS « Gîtes de la Ferme » La Ferme 1001 route d'Héronnelles Tél : 02 35 34 42 51 www.poney-boisguilbert.com marieboisguilbert@orange.fr	19	76	45 € la nuit (3 pers) - 145 € la nuit (8 pers.)	• + 14 €					Accueil chevaux, petit-déjeuner et repas possibles.
H5	Cailly M ^{me} CARIOU « Gîte Bout d'Caillou » 8 route de Clères Tél : 02 85 29 76 57 boutdcaillou@orange.fr	4	14	240 € la semaine - 300 à 480 € le week-end			•			Petit déjeuner en supplément.
E4	Clères M. DUVAL « Le Clos de la Beauce » 384 Côte de la Beauce Tél : 06 83 52 26 41 stephane@leclosdelabeauce.fr www.au-clos-de-la-beauce.com	10	40	1900 à 2300 € le week-end			•	•	•	
Salle de réception de 80 personnes										
E5	Mont-Cauvaire « Gîte du four à pain » 1 rue Placide Alexandre Tél : 06 26 85 75 27 gite.montcauvaire@yahoo.fr	6	20	2250 € la semaine - 950 à 1300 € le week-end			•	•	•	Cadre champêtre dans une ferme avec double four à pain.
Salle de réception sur place										
K7	Rebets M ^{me} DE PAS « Gîte les Marguerites » Domaine des Vallées Tél : 02 35 34 41 23 christianedepas@orange.fr www.domainedesvallees.com	6	13	550 € le week-end - 1795 € la semaine			•			Piscine et espace donnant sur un domaine équestre.

> Campings Campsites

		Nbr. empl.	€	🚰	🐕	🚽	♿	📶	
M7	Nolléval	24	De 7 à 15 € l'empl, 7 € /pers.						Ouvert du 15 mars au 15 octobre.
	Camping le Clair Ruissel 16 rue Marceau Fortin Tél : 02 35 90 83 26 mairie-nolleval@ wanadoo.fr	Aire de jeux							
B7	Roumare	62	15 € pour 2 pers. en tente - 21 € pour 2 pers. en caravane + électricité		• + 180 €			•	Ouvert du 29 mars au 1 ^{er} décembre.
**	Camping les Nénuphars Le Bout du Haut 765 route des deux tilleuls Tél : 02 35 33 80 75 www.camping-les- nenuphars.com								



> Aires de camping-car *Motorhome service points*

		Nbr. empl.	€	Élec.	Eau	Vidange	
K4	Buchy Parking de la salle des sports	6	2,50 € le jeton pour 20 min	•	•	•	Jeton en vente à la Mairie et commerçants.
J7	Catenay Au sein de la Ferme des Châtaigniers	6	Gratuit	•	•	•	Sur réservation au 06 74 77 29 81. Visite de la ferme possible.
E4	Clères Près du terrain de football	18	5 € le jeton	• 6h	• 120 L	•	Jeton en vente chez la boucherie, l'épicerie, le tabac presse et la crê- perie. Fermé de la mi-novembre à fin mars.
D6	Montville « L'Hexagone » Espace loisirs près de la piscine	15	6 € le jeton	• 1h	• 100L	•	Jeton en vente sur place, à la Mairie, au Musée des Sapeurs-Pom- piers et dans les boulangeries.
J8	Ry Place Flaubert, à proximité de l'Office de Tourisme	2	Gratuit	•	•		Aire de pique- nique sur place.



▲ Les Jardins d'Angélique à Montmain

► Salles de réception et séminaires *Reception and seminar sites*

		max	Poss. hébergement		
L6	Bois-Guilbert	15-70	•	•	
	Château de Bois-Guilbert Tél : 02 35 34 70 81 www.lejardindes-sculptures.com		Cadre poétique		
E4	Clères	20-80	•	• •	
	 M. DUVAL « Le Clos de la Beauce » 384 Côte de la Beauce Tél : 06 83 52 26 41 stephane@le-clos-de-la-beauce.fr www.au-clos-de-la-beauce.com		Terrasse semi abritée		
	Parc de Clères 32 avenue du parc Tél : 02 35 33 23 08 www.parcdecleres.net	10-98		•	2 salles à disposition dans le Château.
			Terrasses végétalisées		
E5	Mont-Cauvaire	80	•	•	Situation idéale sur le GR®21. Gîte de groupe sur place.
	 « Gîte du four à pain » 1 rue Placide Alexandre Tél : 06 26 85 75 27 gite.montcauvaire@yahoo.fr ** 				

> Salles de réception et séminaires *Reception and seminar sites*

		 max	Poss. hébergement	 	
B9	Montigny	50	•	• •	Salle de séminaires et coworking. Vidéoprojecteur, paperboard.
	Relais de Montigny 248 Rue du Lieutenant Aubert Tél : 02 35 36 05 97 contact@lerelaisde-montigny.fr www.lerelaisdemontigny.fr				
H11	Montmain	50-70		•	Salle de 75m² entièrement rénovée dans un jardin bucolique.
	M ^{me} LE BELLEGARD Les Jardins d'Angélique 2692 route de Lyons Tél : 02 35 79 08 12 ou 07 50 98 58 23 jardins.angelique@gmail.com				
I12	Radepont	230			Privatisation de l'ensemble de l'Abbaye le samedi et le dimanche.
	CD 714 Tél : 06 86 08 04 67 fontaine-guerard@orange.fr www.abbayefontaine-guerard.fr				
J6	Saint-Germain-des-Essourts	19	•	•	Vidéoprojecteur, paperboard, 33 couchages dans les cabanes.
	* M. TURQUAN Les Cabanes de Fontaine-Château 4 route du Château Tél : 06 25 06 30 79 lescabanedefontaine.com				
K9	Saint-Denis-le-Thibault	185	•	• •	26 couchages disponibles.
	Château de Belmesnil Route du Château Tél : 02 35 02 76 50 www.belmesnil.com contact@belmesnil.com				
	Château entièrement privatisé				

► Grands événements

Events

En famille, seul ou entre amis, profitez des nombreuses animations du territoire pendant votre séjour : festivals, expositions, visites guidées, sorties nature, randonnées, spectacles, ateliers... Faites le plein d'idées de sorties pour vivre des expériences normandes fortes en émotions.

With your family, on your own or with friends, enjoy your stay with events : local festivals, exhibitions, cultural events...



► Grands événements *Events*

> Les expositions *exhibitions*

Du 22 janvier au 3 avril : Exposition Pierre Godet au Centre d'art Contemporain de la Matmut

Du 9 avril au 26 juin : Exposition du Frac au Jardin des sculptures, Château de Bois-Guilbert

Du 9 avril au 18 septembre : Terres de grès au Château de Martainville

Du 16 avril au 23 octobre : Exposition Super Errô au Château de Vascœuil

Du 1er juillet au 7 novembre : Exposition le pouvoir de la copie au Jardin des sculptures, Château de Bois-Guilbert

Du 15 octobre 2022 au 15 janvier 2023 : mon trousseau de mariage au Château de Martainville

> Mars *March*

20 : Fête de la jonquille à Clères

> Avril *April*

2 et 3 : Festival Bovary à Ry

26 et 28 : Spectacle la révolte d'Emma à Caillily et à Yquebeuf

> Mai *May*

6 : Spectacle la révolte d'Emma à Clères

1er mai au 30 novembre : Opération "Jardins Secrets"

21 : Pierres en lumières dans les sites participants

22 : Fête de la nature au Parc de Clères

26 au 29 : Exposition de 100 variétés d'érables d'Asie au Jardin du Mesnil à Montérolier

14 : Nuit Européenne des musées participants

> Juin *June*

3 au 5 : Rendez-vous aux Jardins dans les jardins participants

4 et 5 : Les médiévales de Fontaine-Guérand

6 : Montville en fleurs

25 au 26 : Plumes d'Été au Jardin Plume à Auzouville-sur-Ry

28 juin au 2 juillet : Festival Archéo Jazz à Blainville-Crevon

> Juillet *July*

10 juillet au 14 août : Été musical au Jardin des sculptures de Bois-Guilbert, tous les dimanches à 18h

30 et 31 : The Spawn Party : geek manga cosplay à l'Abbaye Notre-Dame de Fontaine-Guérand

> Août *August*

21 : 13ème édition de Bois-Guilbert Rétro au Jardin des sculptures, Château de Bois-Guilbert

> Septembre *September*

10 : Atelier sécateur et bonne humeur au Jardin du Mesnil à Montérolier

17 et 18 : Journée d'automne au Jardin Plume à Auzouville-sur-Ry

17 et 18 : Journées Européennes du Patrimoine dans les sites et musées participants

> Octobre *October*

2 : Le grand décalage à Montville

29 au 30 : Festival d'automne au Jardin du Mesnil à Montérolier

29 au 1er novembre : Magie des Orchidées au Château de Vascœuil

30 : Fête de la châtaigne à Catenay

> Novembre *November*

5 au 13 : Fête des Affaires au Château de Vascœuil

> Décembre *December*

Marchés de Noël dans différentes communes

Retrouvez toutes les dates des événements sur le site internet www.normandie-caux-vexin.com.

You can find all the dates of local events on the website www.normandie-caux-vexin.com



► Infos pratiques

Visitor information

Retrouvez les informations et contacts utiles
pour venir chez nous.

*Practical information and useful contacts to
plan your holiday.*



▲ Bureau d'Information Touristique de Buchy



Seine-Maritime

La Normandie impressionnante



Bois-Guilbert | Photo Hugo Zhang | Localisation : Seine-Maritime Attractivité

📍 Jardin des sculptures - Bois-Guilbert | Caux Vexin

#LaNormandieImpressionnante

Suivez-nous   

seine-maritime-tourisme.com



Comment venir ? *How to get there ?*

> Par les airs *By air*

• Aéroport de Rouen-Boos

Infos : 02 35 79 41 00
www.rouen.aeroport.fr

• Aéroport de Beauvais

Infos : 08 92 68 20 66
www.aeroportbeauvais.com

> Par le train *By rail*

Rouen-Dieppe par Montville et Clères.
 Rouen-Amiens par Morgny-la-Pommeraye,
 Longuerue, Vieux-manoir
 et Buchy-Montérolier.

> Par la route *By road*

• En voiture *By car*

A28 Rouen-Abbeville,
 sortie Moulin d'Écalles
 N31 au départ de Rouen
 direction Darnétal
 N31 au départ de Beauvais
 direction Gournay-en-Bray
 N27 ou A29
 au départ de Dieppe / Le Havre
 A151 ou D155 au départ de Rouen

• En car *By bus*

Au départ de Rouen
 Ligne 19 Rouen-Catenay
 (via Blainville-Crevon)
 Ligne 29 Rouen-Clères (via Montville)
 Ligne 56 Rouen-Perriers sur Andelle
 Ligne 71 Rouen-Neufchâtel en Bray
 (via Buchy)
 Ligne 73 Rouen-Gournay en Bray
 (via Ry)
 Infos : 02 32 08 19 75
www.vtni76.fr

> Taxis sur place *Taxis on site*

• Cailly :

Taxi Franck 06 87 24 32 60
 Taxi Foucart 06 88 22 31 03

• Fontaine Le Bourg :

Alpha Taxi 06 09 49 68 13

• Montigny :

Taxi Thierry 06 07 61 58 09

• Montville :

Taxi Eric Langlois 06 09 55 30 30

• Quincampoix :

Christophe Cauchois 02 35 65 79 69
 Thierry Becasse 02 32 80 16 09

• Roumare :

Eugenio Trabalza 06 31 64 03 40

• Saint-Jacques-sur-Darnétal :

Gaudefroy Olivier 06 09 32 02 78

• Ry :

David Taxi 02 35 02 12 87
 et 06 77 67 43 06

• Sainte-Croix-sur-Buchy :

Taxi Raphaël 06 69 73 26 73

• Saint-Jean-du-Cardonnay :

Alain Morel 02 35 33 39 00

Office de Tourisme
Normandie Caux Vexin
Place Flaubert
76116 RY
Tél : 02 35 23 19 90
contact@normandie-caux-vexin.com
www.normandie-caux-vexin.com

Découvrez notre Boutique :

Dans nos trois Bureaux d'Information Touristique : produits du terroir, paniers garnis et à composer, cartes postales, ouvrages sur les jardins et sites du territoire, objets souvenirs, cartes de randonnées...

► Nos Bureaux d'Information Touristique

Bureau d'Information Touristique de Buchy

42 Place du Général de Gaulle
76750 BUCHY

Bureau d'Information Touristique de Clères

59 avenue du Parc
76690 CLÈRES

Bureau d'Information Touristique de Ry

Place Flaubert
76116 RY

	Buchy		Clères		Ry	
	matinée 9h30 – 12h30	après-midi 14h – 17h30	matinée 9h30 – 12h30	après-midi 14h – 17h30	matinée 9h30 – 12h30	après-midi 14h – 17h30
Basse saison janvier, février, mars, novembre, décembre	Lundi Samedi	–	Mercredi Jeudi	Mercredi Jeudi Samedi	Mercredi au Samedi	
Moyenne saison avril, mai, juin, octobre	Lundi Jeudi Samedi	Jeudi	Mercredi au Vendredi	Mercredi au Samedi	Mercredi au Samedi	
Haute saison juillet, août, septembre	Lundi Vendredi Samedi Dimanche	Lundi Vendredi	Mardi au Vendredi	Mardi au Dimanche	Lundi au Samedi	

i D'avril à septembre retrouvez-nous en extérieur sur le marché de Buchy le lundi matin et le marché de Ry le samedi matin.

Fermé les jours fériés, sauf lundi de Pâques, Pentecôte, 14 juillet et 15 août (aux horaires habituels).

> Mentions légales

Guide touristique gratuit.

Édition 2022.

12 000 exemplaires.

Ce guide touristique est édité par l'Office de Tourisme Normandie Caux Vexin avec le concours financier du Département de la Seine-Maritime. Il a été réalisé d'après la charte graphique touristique départementale.

Toutes les informations de ce guide ont été collectées avec soin mais peuvent faire l'objet d'erreurs ou de variations dans le temps. Elles ne pourront engager la responsabilité de la structure qui a participé à son élaboration.

* Informations basées sur l'année précédente.

Conception graphique : Office de Tourisme Normandie Caux Vexin – Marion Sanchez Martin.

Président : Edouard de Lamaze.

Directeur : Davy Lefebvre.

Impression : IROPA.

> Crédits photos

@Bellanger, @fchivot-Bicome, @Thomas Boivin, @Coraline et Léo, @Pierre Demeure, @CD76, @Heka, @Davy Lefebvre, @Auriane Leguay, @Marion Sanchez Martin, @Seine-Maritime Attractivité – S.Cordevant, @Seine-Maritime Attractivité – M. Harel, @CD76 – H.Salah, @Seine-Maritime Attractivité – V.Rustuel, @Seine-Maritime Attractivité – H.Zangl, @Marie-Anaïs Thierry. Ainsi que les photos des partenaires de l'Office de Tourisme Normandie Caux Vexin envoyées par leurs soins.



NORMANDIE CAUX VEXIN

OFFICE DE TOURISME

Office de Tourisme Normandie Caux Vexin
Place Flaubert

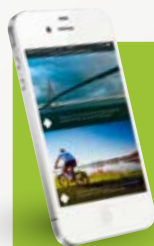
76116 Ry

**Bureaux d'Information Touristique à
Buchy, Clères et Ry**

Tél. : 02 35 23 19 90

contact@normandie-caux-vexin.com

www.normandie-caux-vexin.com



Organisez votre séjour en ligne /
Book your trip online
seine-maritime-tourisme.com



#LaNormandieImpressionnante